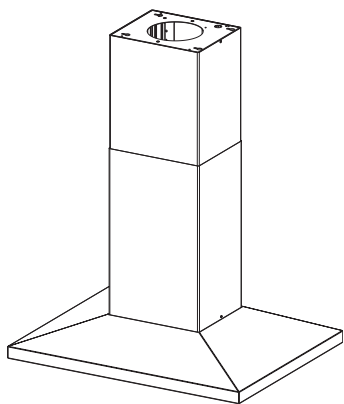




 **FABER**

DAMA ISOLA

Installation Instructions
Use and Care Information

Instructions d'installation
Utilisez et d'entretien

Instrucciones de instalación
Información de uso y cuidado

DAMAI36SSV2

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS BEFORE YOU START INSTALLING THIS RANGEHOOD

WARNING: - TO REDUCE THE RISK OF A RANGE TOP GREASE FIRE:

- a) Never leave surface units unattended at high settings. Boilovers cause smoking and greasy spillovers that may ignite. Heat oils slowly on low or medium setting.
- b) Always turn hood ON when cooking at high heat or when flambeing food (i.e. Crepes Suzette, Cherries Jubilee, Peppercorn Beef Flambé).
- c) Clean ventilating fans frequently. Grease should not be allowed to accumulate on fan or filter.
- d) Use proper pan size. Always use cookware appropriate for the size of the surface element.

WARNING: - TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS IN THE EVENT OF A RANGE TOP GREASE FIRE, OBSERVE THE FOLLOWING*:

- a) SMOTHER FLAMES with a close-fitting lid, cookie sheet, or metal tray, then turn off the burner. BE CAREFUL TO PREVENT BURNS. If the flames do not go out immediately EVACUATE AND CALL THE FIRE DEPARTMENT.
- b) NEVER PICK UP A FLAMING PAN - You may be burned.
- c) DO NOT USE WATER, including wet dishcloths or towels - a violent steam explosion will result.
- d) Use an extinguisher ONLY if:
 - 1. You know you have a Class ABC extinguisher, and you already know how to operate it.
 - 2. The fire is small and contained in the area where it started.
 - 3. The fire department is being called.
 - 4. You can fight the fire with your back to an exit.

* Based on "Kitchen Firesafety Tips" published by NFPA

WARNING - TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, do not use this fan with any solid-state speed control device.

WARNING - TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

- 1. Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have any questions, contact the manufacturer.
- 2. Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.

CAUTION: For General Ventilating Use Only. Do Not Use To Exhaust Hazardous or Explosive Materials and Vapors.

WARNING - TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

- 1. Installation Work And Electrical Wiring Must Be Done By Qualified Person(s) In Accordance With All Applicable Codes And Standards, Including Fire-Rated Construction.
- 2. Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent backdrafting. Follow the heating equipment manufacturer's guideline and safety standards such as those published

by the National Fire Protection Association (NFPA), and the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), and the local code authorities.

3. When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.
4. Ducted fans used to exhaust contaminants must always be vented to the outdoors.

ALL WALL AND FLOOR OPENINGS WHERE THE RANGEHOOD IS INSTALLED
MUST BE SEALED.

This rangehood requires at least 24" of clearance between the bottom of the rangehood and the cooking surface or countertop. This hood has been approved by UL at this distance from the cooktop.

This minimum clearance may be higher depending on local building codes. For gas cooktops and combination ranges, a minimum of 30" is recommended and may be required.

Overhead cabinets on both sides of this unit must be a minimum of 18" above the cooking surface or countertop. Consult the cooktop or range installation instructions given by the manufacturer before making any cutouts.

MOBILE HOME INSTALLATION The installation of this rangehood must conform to the Manufactured Home Construction and Safety Standards, Title 24 CFR, Part 3280 (formerly Federal Standard for Mobile Home Construction and Safety, Title 24, HUD, Part 280). See Electrical Requirements.

VENTING REQUIREMENTS

Determine which venting method is best for your application. Ductwork can extend either through the wall or the roof.

The length of the ductwork and the number of elbows should be kept to a minimum to provide efficient performance. The size of the ductwork should be uniform. Do not install two elbows together. Use duct tape to seal all joints in the ductwork system. Use caulking to seal exterior wall or floor opening around the cap.

Flexible ductwork is not recommended. Flexible ductwork creates back pressure and air turbulence that greatly reduces performance.

Make sure there is proper clearance within the wall or floor for exhaust duct before making cutouts. Do not cut a joist or stud unless absolutely necessary. If a joist or stud must be cut, then a supporting frame must be constructed.

WARNING - To Reduce The Risk Of Fire, Use Only Metal Ductwork.

CAUTION - To reduce risk of fire and to properly exhaust air, be sure to duct air outside - Do not vent exhaust air into spaces within walls or ceilings or into attics, crawl spaces, or garages.

WARNING: To Reduce The Risk Of Fire, Electric Shock Or Injury To Persons, Do Not Use Replacement Parts That Have Not Been Recommended By The Manufacturer (e.g. Parts Made At Home Using A 3D Printer).



WARNING

- Venting system **MUST** terminate outside the home.
- **DO NOT** terminate the ductwork in an attic or other enclosed space.
- **DO NOT** use 4" laundry-type wall caps.
- Flexible-type ductwork is not recommended.
- **DO NOT** obstruct the flow of combustion and ventilation air.
- Failure to follow venting requirements may result in a fire.

ELECTRICAL REQUIREMENTS

A 120 volt, 60 Hz AC-only electrical supply is required on a separate 15 amp fused circuit. A time-delay fuse or circuit breaker is recommended. The fuse must be sized per local codes in accordance with the electrical rating of this unit as specified on the serial/rating plate located inside the unit near the field wiring compartment.

ELECTRICAL INSTALLATION WITH WIRING BOX

THIS UNIT MUST BE CONNECTED WITH COPPER WIRE ONLY. Wire sizes must conform to the requirements of the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 - latest edition, and all local codes and ordinances. Wire size and connections must conform with the rating of the appliance. Copies of the standard listed above may be obtained from:

National Fire Protection Association
Batterymarch Park
Quincy, Massachusetts 02269

This appliance should be connected directly to the fused disconnect (or circuit breaker) through flexible, armored or nonmetallic sheathed copper cable. Allow some slack in the cable so the appliance can be moved if servicing is ever necessary. A UL Listed, 1/2" conduit connector must be provided at each end of the power supply cable (at the appliance and at the junction box).

When making the electrical connection, cut a 1 1/4" hole in the wall. A hole cut through wood must be sanded until smooth. A hole through metal must have a grommet.



WARNING

- Electrical ground is required on this rangehood.
- If cold water pipe is interrupted by plastic, nonmetallic gaskets or other materials, **DO NOT** use for grounding.
- **DO NOT** ground to a gas pipe.
- **DO NOT** have a fuse in the neutral or grounding circuit. A fuse in the neutral or grounding circuit could result in electrical shock.
- Check with a qualified electrician if you are in doubt as to whether the rangehood is properly grounded.
- Failure to follow electrical requirements may result in a fire.

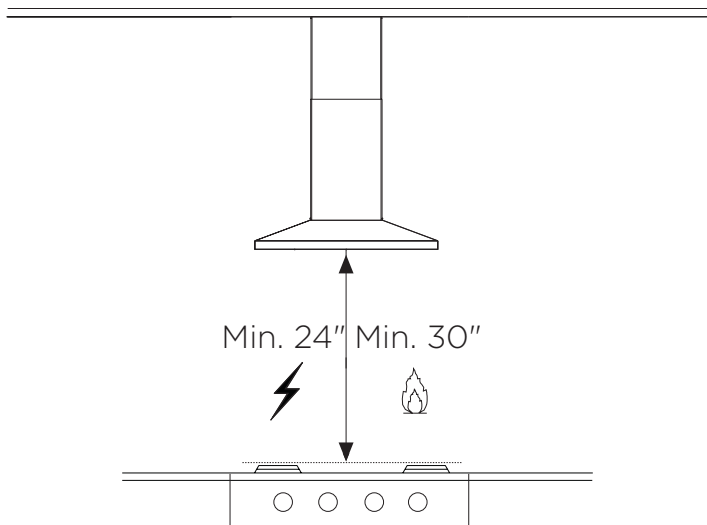
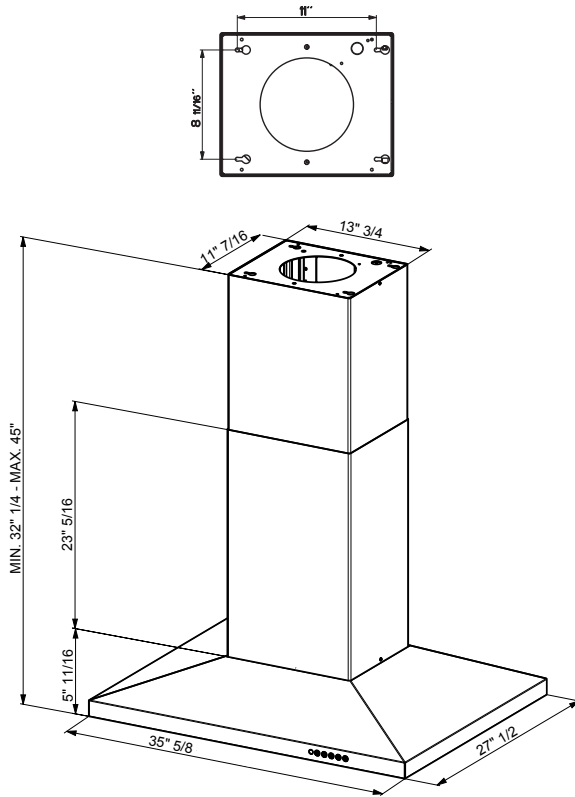
CAUTION: Accessible parts may become hot when used with cooking appliances.

- The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels
- If a **STATIONARY APPLIANCE** is not fitted with a **SUPPLY CORD** and a plug, or with other means for disconnection from the supply mains having a contact separation in all poles that provide full disconnection under overvoltage category III conditions, the instructions shall state that means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.
- The disconnection may be achieved by having the plug accessible or by incorporating a switch in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.
- This device is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental abilities are different or reduced, or who lack experience or knowledge unless such persons receive supervision or training for the operation of the device by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure they do not use the devices as a toy.
- Do not flame food under the range hood.
- the air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels (not applicable to appliances that only discharge the air back into the room);
- there shall be adequate ventilation of the room when the range hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels (not applicable to appliances that only discharge the air back into the room);
- there is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with the instructions;
- This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

WARNING - Improper grounding can result in a risk of electric shock.

- Consult a qualified electrician if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

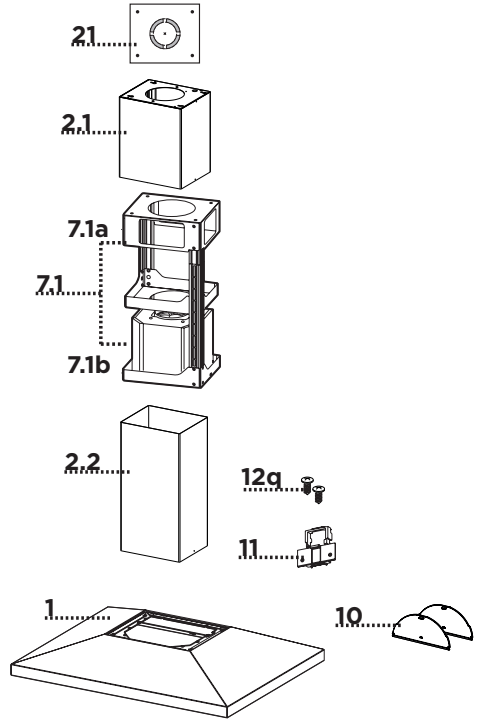
RANGEHOOD DIMENSIONS



MAIN PARTS

Components

Ref.	Qty.	Product Components
1	1	Hood Body, complete with: Controls, Light, Filters, Blower.
2	1	Telescopic Chimney comprising:
2.1	1	Upper Section
2.2	1	Lower Section
7.1	1	Telescopic frame complete with extractor, consisting of:
7.1a	1	Upper frame
7.1b	1	Lower frame
10	2	Flaps
11	1	Plastic fixing cable
Ref.	Qty.	Installation Components
12q	4	Screws 1/8" x 1/4"
21	1	Drilling template
Qty.	Documentation	
1	Instruction Manual	



Parts needed

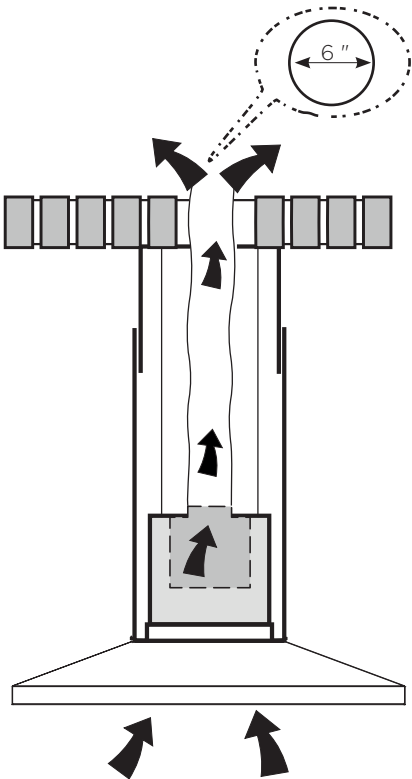
- 6" Round Metal ductwork

Available Accessories

- High Ceiling Kit that replaces the upper flue. - sku#HIGH2.
- Ductless Kit - Includes Ductless Diverter, Charcoal Filters, Lower chimney with vent grates - sku# DUCT2
- Activated Charcoal Filter Accessory - sku# FILTER2
- Wireless Remote Control Accessory - REMORIG

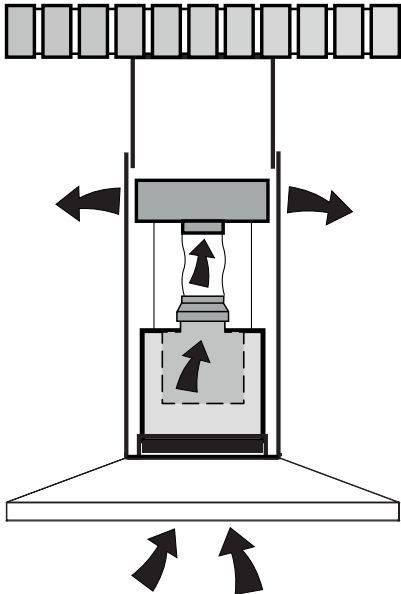
Choose your ducting method

Ducted Venting Installation

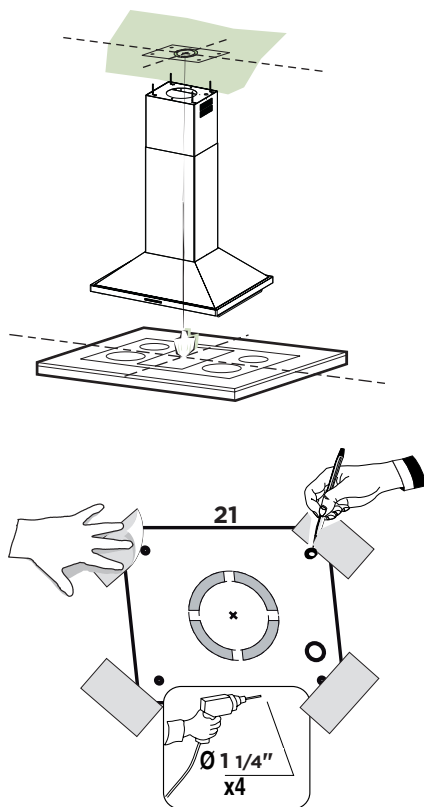


Non Ducted - Recirculation

Requires Ductless Accessory Kit (purchased separately)



- 1** Do not make any cutouts until you have decided whether this installation will be ducted or non-duct and then plan accordingly.



WARNING

DUE TO THE SIZE AND WEIGHT OF THIS RANGE-HOOD, THE SUPPORT MUST BE FIRMLY ATTACHED TO THE CEILING. For plaster or sheet rock ceiling, the support must be attached to the joists. If this is not possible, a support structure must be built behind the plaster or sheet rock. The manufacturer assumes no responsibility for injury or damage caused by improper installations.

Put a thick, protective covering over cooktop, set-in range or countertop to protect from damage or dirt.

Determine and clearly mark with a pencil on the ceiling where the rangehood will be installed.

A template 21 for mounting the support is supplied in the carton with the support. Use this template to mark holes for support on the ceiling.

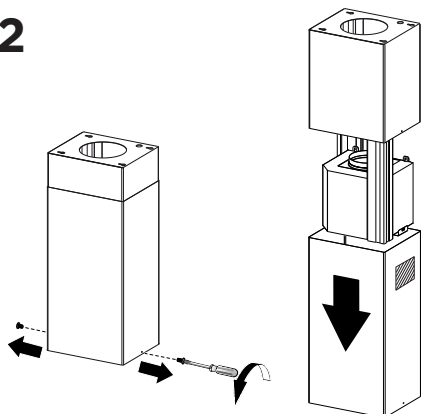
Determine and make necessary cuts for the ductwork. The duct opening is shown on the mounting template. Install ductwork before mounting the hood.

Determine the proper location for the Power Supply Cable as indicated on the template. Use a 1 1/4" Drill Bit to make this hole. Run the Power Supply Cable. Use caulking to seal around the hole.

A knockout for threading through the Power Supply from the ceiling is located on the top of the frame. Do not connect the Power Cable to the Wiring Box or power up the hood at this time. Run enough power cable from the ceiling to reach the wiring box on the hood.

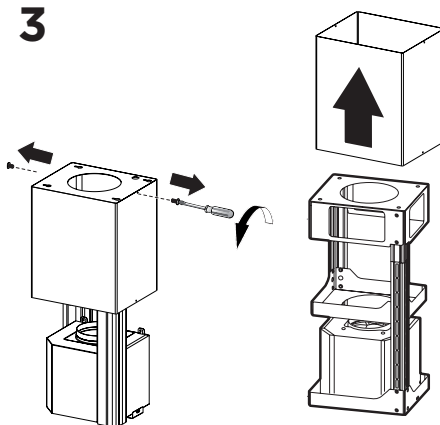
Chimney Flues Must Be Removed Before Installing the Hood

2



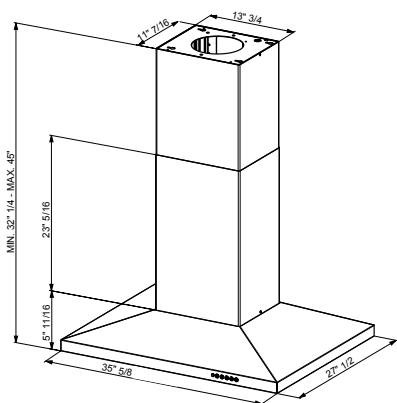
Loosen the two screws fastening the lower chimney and remove this from the lower frame.

3



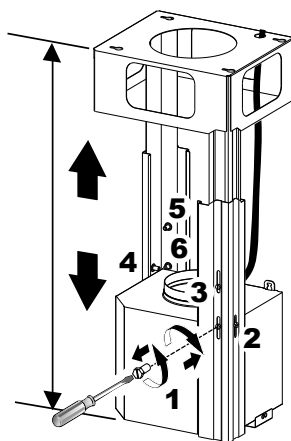
Loosen the two screws fastening the upper chimney and remove this from the upper frame.

4



If you need to adjust the height of the frame, proceed as follows:

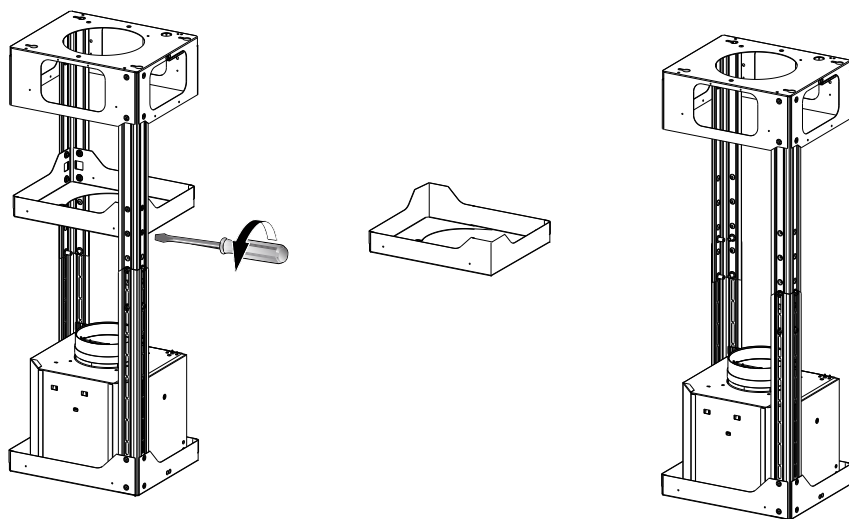
- Unfasten the metric screws joining the two columns, located at the sides of the frame (1,2,3,4,5,6).
- Adjust the frame to the height required, then refit all the screws removed as above.



5

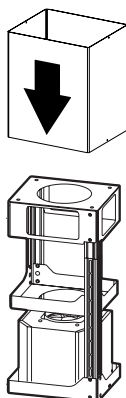
REMOVING THE MIDDLE TRESTLE COMPONENT

NOTE: The chimney structure can reduce down to a 27 " minimum height. To reduce the height, the middle section of the support structure needs to be removed. Out of the box, the minimum chimney length is 32 ". Insure the the installation process outlined in the U&C is followed and there is sufficient stability with the middle section removed.



6

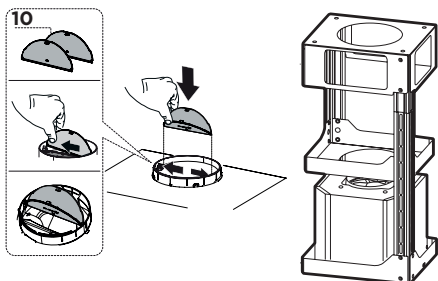
Upper Flue Must Be In Place Before Proceeding



After the regulation for height adjustment, insert the upper chimney stack from above, and leave it running free on the frame.

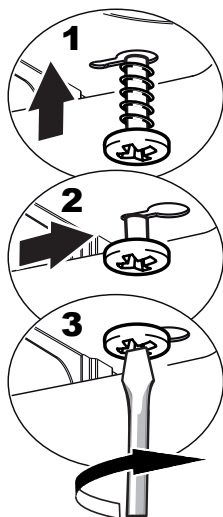
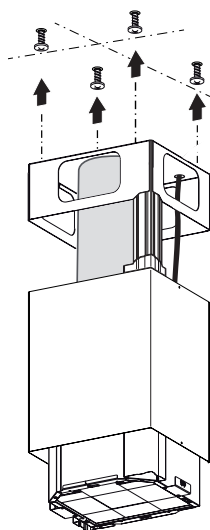
7

Only for Ducted Venting Installation



Install the Damper flaps 10 that are included with hood by snapping the tabs into place inside the top of the hood before connecting ductwork.

8



Now take either your wood screws or bolts depending on your set-up and screw all four into the pilot holes and leave 1/4" of the heads exposed.

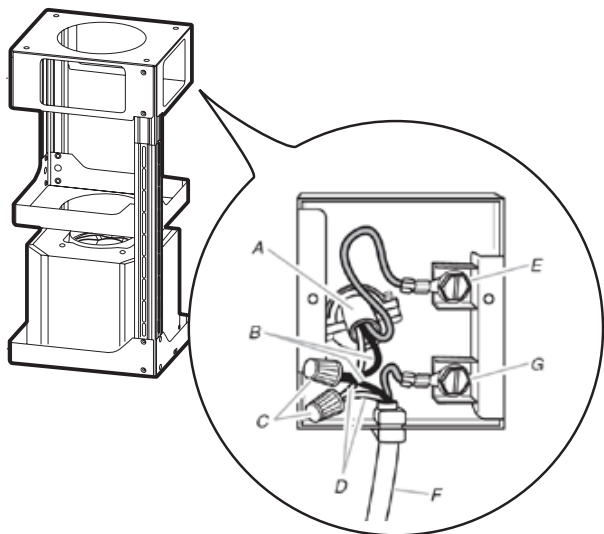
Next install a UL or CSA listed strain relief in the wiring box so that the screws can be tightened after the chimney support is attached to the ceiling.

Now lift the chimney support into it's final position and feed the electrical supply through the strain relief.

Next position the chimney support so that the large end of the keyhole slots are over the ceiling attachment screws or bolts. Then push the chimney support so that the bolts are in the neck of the slots. Tighten all four screws or bolts securely.

- The frame mountings must be secure to withstand the weight of the hood and any stresses caused by the occasional side thrust applied to the device. On completion, check that the base is stable, even if the frame is subjected to bending.
- In all cases where the ceiling is not strong enough at the suspension point, the installer must provide strengthening using suitable plates and backing pieces anchored to the structurally sound parts.

9



- A.Home power supply cable**
- B.Black wires**
- C.UL listed wire connectors**
- D.White wires**
- E.Green (or bare) ground wire from home power supply connected to green ground screw**
- F.Range hood power supply cable**
- G.Range hood power supply cable connected to green ground screw**

Installation of wiring connection

Remove the cover from the field wiring compartment.

DO NOT turn on the power until installation is complete!

Connect the Power Supply Cable to the range-hood.

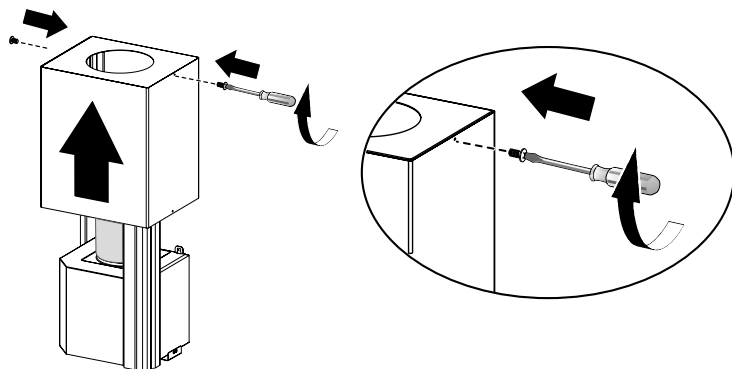
Connect the Green (Green and Yellow) ground wire under the Green grounding screw. Attach the White lead of the power supply to the White lead of the range-hood with a twist-on type wire connector.

Attach the Black lead of the power supply to the Black lead of the range-hood with a twist-on type wire connector.

Replace the field wiring compartment cover and the grease filters.

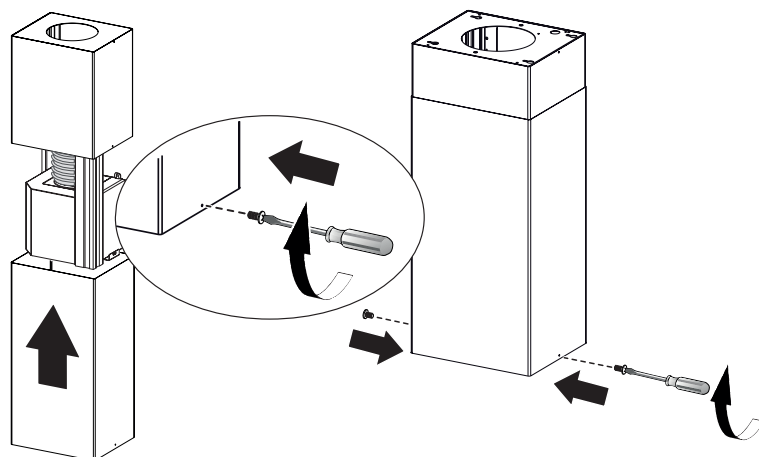
10

Attachment of Upper and Lower Flues



Position the upper chimney section and fix the upper part to the frame using the 2 screws removed previously.

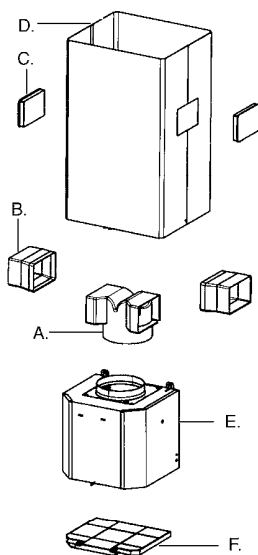
11



Similarly, position the lower chimney section and fix the lower part to the frame using the 2 screws removed previously.

12

Only For Ductless Installations



Ductless installations require a **Ductless Conversion Kit** whose components are pictured in **FIGURE 12**.

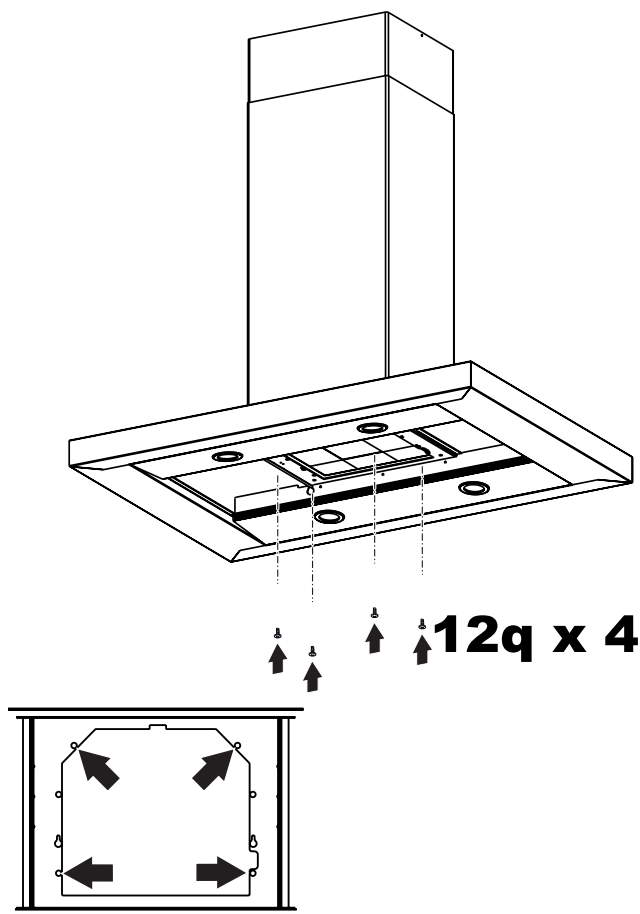
Do not use the DAMPER for ductless installations. The LOWER CHIMNEY COVER should be discarded and replaced by the new one with holes from the **Ductless Conversion Kit (D in FIGURE 12)**.

As indicated in **FIGURE 12**, place the DUCTLESS DIVERTER (**A**) over the exhaust opening of the EASY CUBE (**E**). Fit the DUCTLESS DIVERTER EXTENSIONS HORIZONTAL (**B**) into the DIVERTER (**A**).

13

Attachment of Hood Canopy

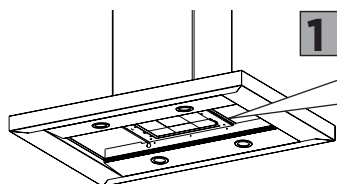
Remove the grease filters from the hood canopy.
Remove any activated charcoal filters.



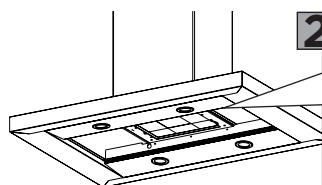
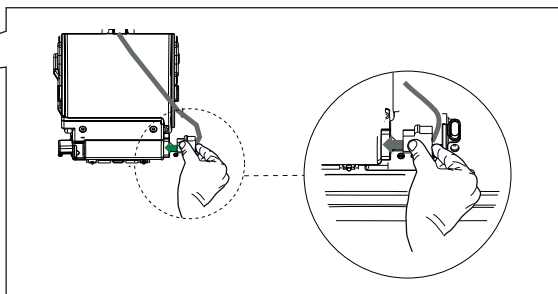
Working from below, fix the hood canopy to the frame where indicated, using the 4 screws 12q, then tighten all the screws securely.

14

Make the Internal Electrical Connection



Connect the connector of cable from the Hood Body to the Blower as shown.



2

a



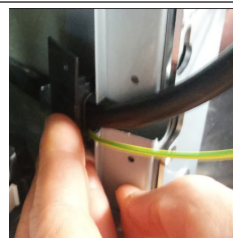
b



c

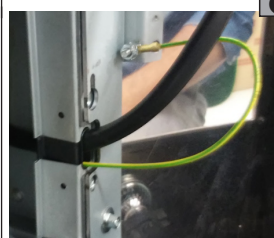


d



Fix the Cable at the space indicated with the lastic fixing cable component **11** as shown without stress the wiring, grounding included.

e



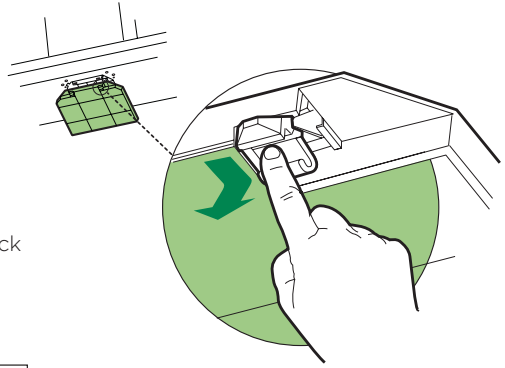
f



15 For Non-Ducted Recirculation Option

Attach a charcoal filter in the correct position and block it by the fixing hooks as shown.

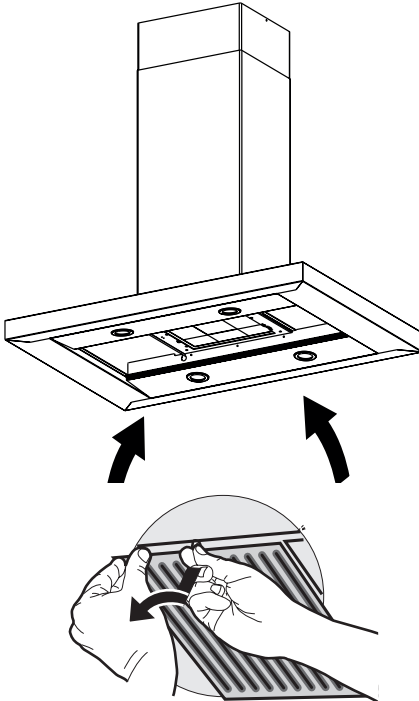
Unlock the fixing hooks (towards the back of the insert hood) to remove.



Required Activated Charcoal Filter
Accessory - sku # - FILTER2.



16



Reinstall the metal
grease filters from the
hood canopy.

USE AND CARE INFORMATION

FOR BEST RESULTS

Start the Range Hood several minutes before cooking to develop proper airflow. Allow the Range Hood to operate for several minutes after cooking is complete to clear all smoke and odors from the kitchen.

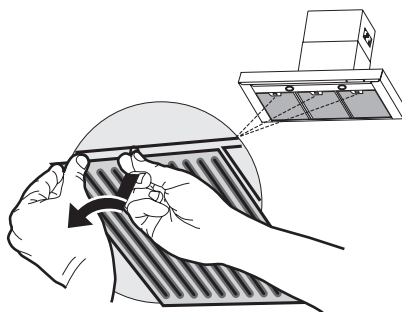
 1 2 3/i 	
Button	Function
	Fan Off Button: Turn the blower Off. The fan can be operated by pressing any of the fan setting buttons.
	Hold down this button for 2 seconds to activate delayed off function which will keep the fan On for 15 minutes and automatically shut Off.
1	Fan Settings Buttons: Low Speed.
2	Fan Settings Buttons: Medium Speed.
3/i	Fan Settings Buttons: High Speed.
	Hold down the button for 2 seconds to activate the INTENSIVE SPEED, which is timed to run for 10 minutes. At the end of this time it will automatically return to the speed set before. Suitable to deal with maximum levels of cooking fumes.
	Light Button: On/Off switch for the Led lights. Press the LIGHT button to turn the light on, and again to turn off.

NOTE: If your product has had a CFM adjustment, refer to the CFM adjustment manual for the information. Some motor speeds or functions may be reduced.

Cleaning metal grease filters

The filters must be cleaned every 2 months of operation, or more frequently for particularly heavy usage, and can be washed in a dishwasher.

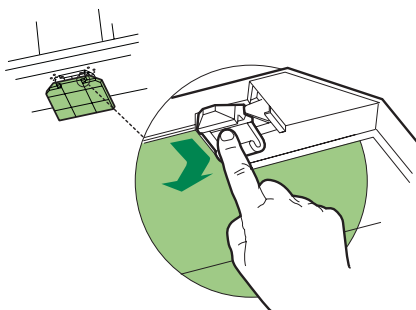
- Remove the filters one at a time by supporting them with one hand and turning the safety knobs (pull and turn).
- Wash the Filters without bending them, and leave them to dry completely before replacing. (If the surface of the filter changes color as time goes by, this will have absolutely no effect on the efficiency of the filter itself.)
- Refit them and fix them using the safety knobs pro-vided (pull and turn).
- No water can be present in filters before installing back in hood.



Replacing Activated Charcoal Filter

The filter is not washable and cannot be regenerated, and must be replaced approximately every 4 months of operation, or more frequently for particularly heavy usage.

- Remove the Filters one at a time, pushing them towards the back of the unit and at the same time pulling downward.
- Remove the saturated charcoal filter by releasing the fixing hooks.
- Fit the new filter and fasten it in its correct position.
- Replace, taking care to ensure that the handle faces forwards.

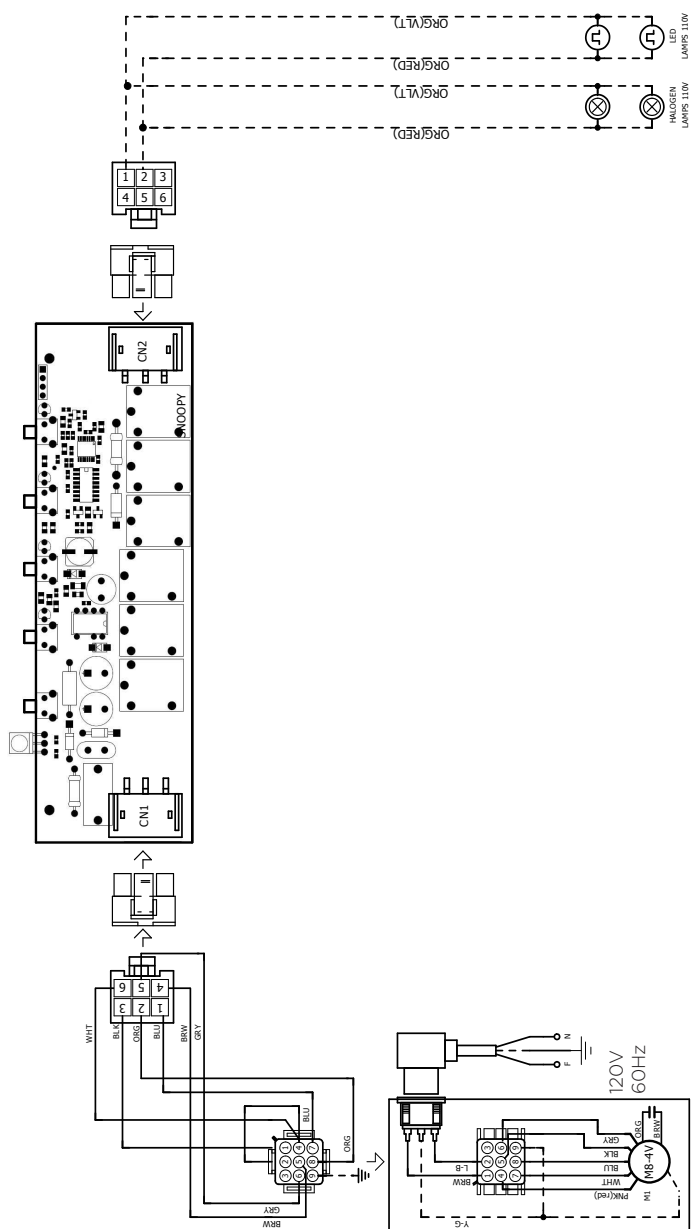


Caution: "When used in recirculation mode, to Reduce the Risk of Fire and Shock use only conversion kit Model FILTER2".

Lighting unit

- LED lights must be replaced by Faber factory authorized service.

Wiring Diagram



WARRANTY



Franke Home Solutions Warranty for Franke and Faber Branded Product Effective March 1, 2022

In the United States, Canada and Latin America, Franke warrants the Faber branded products from manufacturing defects in material and workmanship when purchased from a Franke or Faber Authorized Retailer pursuant to product-specific warranties detailed herein (each, a "Warranty" and collectively, the "Warranties"). The products must be properly installed, per Franke's installation instructions, in their original installation, and used in normal indoor residential kitchen applications. Any products or components which have been modified or altered from their original intended condition will void the Warranty. The Franke Warranties for Faber branded products are limited to the original purchaser and are non-transferrable. These Warranties do not include products purchased from non-Authorized Retailers, products that are obsolete or discontinued, or products that were previous display models. All issues with installed products are considered warranty claims and not subject to the Return Policy. Franke reserves the right to inspect any Franke / Faber product reported to be defective pursuant to a Warranty claim and the original installation prior to providing a replacement product and/or component. All decisions are final. In no situation shall the liability of Franke exceed the amount of the original purchase price.

The Warranties do not cover, and Franke shall not be liable for, any damage to products or components resulting from misuse or abuse, accidental damages, normal wear such as scuffs, scratches or finish reduction/fading, improper installation, abnormal usage, negligence, damage caused by improper maintenance or cleaning. Damage caused by impurities, corrosive chemicals or acts beyond Franke's control are not covered by any Warranty. Service calls to correct the installation of a range hood, instructions on how to operate a range hood, to replace or repair house fuses or to correct house wiring or plumbing are not covered by any Warranty. Service calls to repair or replace range hood light bulbs, fuses or filters and these consumable part costs are also excluded from Warranty coverage. Installation not in accordance with electrical or plumbing codes or Franke / Faber documentation are not covered by any Warranty. Replacement parts or repair labor costs for units operated outside the United States, Canada or Latin America, including any non-UL or C-UL or non-NOM approved Franke / Faber range hoods are excluded from Warranty coverage. Expenses for travel and transportation for service in remote locations and pickup and delivery charges are not covered by any Warranty. Franke / Faber range hoods should always be serviced in the home in their original installation.

Franke / Faber product replacements do not include liability for project delays. Product replacements are not guaranteed to be exact replacements. If the original product is not available at the time of the warranty claim, at Franke's option, the product replacements will be of similar size, material, and value. Any products or components which have been modified or altered, from its original intended condition will void the warranty.

The Warranties do not allow recovery of incidental or consequential damages such as loss of use, delay, property damage or other consequential damage, and Franke accepts no liability for such damages. Each Warranty is limited to the conditions set forth herein and to the applicable warranty period specified herein and is exclusive. EXCEPT FOR THE WARRANTIES SET FORTH HEREIN, FRANKE MAKES NO WARRANTY WHATSOEVER WITH RESPECT TO THE PRODUCTS, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, (1) ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY, (2) WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, (3) WARRANTY OF TITLE, OR (4) WARRANTY AGAINST INFRINGEMENT OF INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS OF A THIRD PARTY, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED BY LAW, COURSE OF DEALING, COURSE OF PERFORMANCE, USAGE OF TRADE OR OTHERWISE. LEGAL DISCLAIMER PLEASE READ CAREFULLY. Franke Kitchen Systems LLC provides the above information to you as a public service to our customers. By accessing and using this information, you agree to the following and to comply with all applicable laws. If you do not agree with these terms and conditions, do not use this information. While we try to keep the information current, changes may have occurred since its creation. Contact your Regional Manager or Customer Service to verify information regarding Franke Kitchen Systems LLC programs and their use by you.

Franke / Faber Range Hood Limited Warranty:

Franke / Faber range hoods are warranted against any defect in materials or workmanship for the original purchaser for a period of two (2) years from the date of original purchase when used in standard residential indoor applications. This warranty covers labor and replacement parts. Franke, at its option, may repair or replace the product or components necessary to restore the product to good working condition.



This warranty supersedes all other warranties, expressed or implied. No employee, field sales representatives, or distribution persons are authorized to give any warranties on behalf of Franke Kitchen Systems, LLC

To make an installed product warranty claim please contact Franke at the provided contact information below. All warranty claims must include the following for processing:

1. Proof of purchase from Franke or Faber Authorized Retailer
2. Original purchaser's name, address (included city, state, zip), email address and phone number
3. Franke / Faber model and serial number
4. Date of installation
5. Description of the defect
6. Photos of the defect

In North America and Latin America:

Franke Home Solutions
Attn: Warranty Department
800 Aviation Parkway
Smyrna, TN 37167
HS-Warranty.US@Franke.com

Legal Entity:
Franke Kitchen Systems LLC

LISEZ ET SAUVEGARDEZ CES CONSIGNES AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION DE CETTE HOTTE DE CUISINIÈRE

AVERTISSEMENT : - POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'UN FEU DE GRAISSE SUR LA CUISINIÈRE :

- a) Ne laissez jamais les unités de surface sans surveillance à des valeurs de réglage élevés. Les débordements provoquent des fumées et peuvent s'enflammer s'ils sont gras. Faites chauffer les huiles lentement à feu doux ou moyen.
- b) Mettez toujours la hotte EN MARCHÉ lorsque vous cuisinez à feu vif ou lorsque vous flambez des mets (par exemple, des crêpes Suzette, des cerises Jubilé, du bœuf au poivre flambé).
- c) Nettoyez fréquemment les ventilateurs. La graisse ne doit pas s'accumuler sur le ventilateur ou le filtre.
- d) Utilisez une casserole de taille appropriée. Utilisez toujours des ustensiles de cuisson adaptés à la taille de l'élément de surface.

AVERTISSEMENT : - POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES EN CAS DE FEU DE GRAISSE SUR LE DESSUS DE LA CUISINIÈRE, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES* :

- a) ÉTOUFFEZ LES FLAMMES avec un couvercle hermétique, une plaque à biscuits ou un plateau métallique, puis éteignez le brûleur. VEILLEZ À ÉVITER LES BRÛLURES. Si les flammes ne s'éteignent pas immédiatement, ÉVACUEZ ET APPELEZ LES POMPIERS.
- b) Ne RAMASSEZ JAMAIS UNE CASSEROLE ENFLAMMÉE - Vous pourriez vous brûler.
- c) N'UTILISEZ PAS D'EAU, y compris des torchons ou des serviettes humides - une violente explosion de vapeur en résulterait.
- d) Utilisez un extincteur UNIQUEMENT si :
 - 1. Vous savez que vous avez un extincteur de classe ABC et vous savez déjà comment l'utiliser.
 - 2. Le feu est petit et limité dans la zone où il s'est déclenché.
 - 3. Les pompiers ont été appelés.
 - 4. Vous pouvez combattre le feu en tournant le dos à une sortie.

* Basé sur les « Conseils de sécurité pour la cuisine » publié par la NFPA

AVERTISSEMENT - POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, n'utilisez pas ce ventilateur avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.

AVERTISSEMENT - POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES :

- 1. N'utilisez cet appareil que conformément aux instructions du fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant.
- 2. Avant de procéder à l'entretien ou au nettoyage de l'appareil, coupez l'alimentation électrique au niveau du panneau de service et verrouillez le dispositif de déconnexion de service pour éviter toute remise sous tension accidentelle. Lorsque vous ne pouvez pas verrouiller le dispositif de déconnexion du service, fixez solidement un dispositif d'avertissement bien visible, tel qu'une étiquette, sur le panneau de service.

ATTENTION : Pour une utilisation générale de ventilation seulement. Ne l'utilisez pas pour évacuer des matières et des vapeurs dangereuses ou explosives.

AVERTISSEMENT - POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES :

- 1. Confiez les travaux d'installation et le câblage électrique à une ou plusieurs personnes qualifiées, conformément à tous les codes et normes en vigueur, y compris les constructions résistantes au feu. Une quantité suffisante d'air est nécessaire pour une bonne combustion et l'évacuation des gaz par le conduit (cheminée) de l'équipement de combustion afin d'éviter le refoulement. Suivez les directives du fabricant de l'équipement de chauffage et les normes de sécurité telles que celles publiées par la National Fire Protection Association (NFPA) et l'American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), ainsi que les autorités locales chargées du code.
- 2. Lorsque vous coupez ou percez un mur ou un plafond, n'endommagez pas le câblage électrique

et les raccordements aux services utilitaires cachés.

3. Les ventilateurs à conduit doivent toujours être évacués vers l'extérieur.

TOUTES LES OUVERTURES DANS LES PAROIS ET LE PLANCHER OÙ LA HOTTE EST INSTALLÉE DOIVENT ÊTRE SCELLÉES.

Cette hotte nécessite un dégagement d'au moins 24" entre le bas de la hotte et la surface de cuisson ou le comptoir. Elle a été approuvée par les LA à cette distance de la table de cuisson.

Ce dégagement minimum peut être plus élevé selon les codes du bâtiment locaux. Pour les tables de cuisson au gaz et les cuisinières combinées, un minimum de 30" est recommandé et peut être exigé.

Les armoires suspendues des deux côtés de l'appareil doivent se trouver à au moins 18" au-dessus de la surface de cuisson ou du comptoir. Consultez les instructions d'installation de la table de cuisson ou de la cuisinière données par le fabricant avant de faire des découpes.

INSTALLATION DANS DES MOBIL-HOMES L'installation de cette hotte de cuisine doit être conforme aux normes de construction et de sécurité des maisons mobiles, titre 24 CFR, partie 3280 (anciennement norme fédérale pour la construction et la sécurité des mobil-homes, titre 24, HUD, partie 280). Voir Exigences électriques.

EXIGENCES EN MATIÈRE DE VENTILATION

Déterminez la méthode de ventilation qui convient le mieux à votre application. Les conduits peuvent passer soit par le mur, soit par le toit.

La longueur des conduits et le nombre de coudes doivent être réduits au minimum pour assurer une performance efficace. La taille des conduits doit être uniforme. N'installez pas deux coudes ensemble. Utilisez du ruban adhésif pour sceller tous les joints du système de conduits. Utilisez du calfeutrage pour sceller l'ouverture du mur extérieur ou du plancher autour du capuchon.

Les conduits flexibles ne sont pas recommandés. Ils créent une contre-pression et des turbulences d'air qui réduisent considérablement les performances.

Assurez-vous qu'il y a un dégagement approprié dans le mur ou le plancher pour le conduit d'évacuation avant de faire des découpes. Ne coupez pas une solive ou un montant à moins que cela ne soit absolument nécessaire. Si vous devez couper une solive ou un montant, veuillez construire un cadre de support.

AVERTISSEMENT - Pour réduire les risques d'incendie, utilisez uniquement des conduits métalliques.

ATTENTION - Pour réduire les risques d'incendie et pour évacuer correctement l'air, assurez-vous de canaliser l'air vers l'extérieur - Ne faites pas passer l'air évacué dans des espaces à l'intérieur des murs ou des plafonds ou dans des greniers, des vides sanitaires ou des garages.

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie, d'électrochoc ou de blessure, n'utilisez pas de pièces de rechange non préconisées par le fabricant (par exemple, des pièces bricolées à la maison à l'aide d'une imprimante 3D).



AVERTISSEMENT

- Le système de ventilation DOIT se terminer à l'extérieur de la maison.
- **NE PAS** faire aboutir le conduit dans un grenier ou un autre espace fermé.
- **NE PAS** utiliser de capuchons muraux de 4" de type blanchisserie.
- Les conduits de type flexible ne sont pas recommandés.
- **NE PAS** obstruer le flux d'air de combustion et de ventilation.
- Le non-respect des exigences en matière de ventilation peut entraîner un incendie.

INSTALLATION ÉLECTRIQUE AVEC BOÎTIER DE CÂBLAGES

CET APPAREIL DOIT ÊTRE UNIQUEMENT BRANCHÉ À L'AIDE DE FILS DE CUIVRE. Le calibre des fils doit être conforme aux critères de la dernière édition du National Electrical Code, de l'ANSI/NFPA 70 et de l'ensemble des codes et réglementations en vigueur. Le calibre des fils et les connexions doivent être adaptés aux caractéristiques nominales de l'appareil. Il est possible de se procurer un exemplaire des normes indiquées ci-dessus en communiquant avec :

National Fire Protection Association
Batterymarch Park
Quincy, Massachusetts 02269 (États-Unis)

Cet appareil devrait être branché directement au sectionneur à fusible (ou au disjoncteur) par un câble flexible de cuivre avec blindage ou gaine non métallique. Laissez un peu de jeu dans le câble pour permettre le déplacement de l'appareil si des travaux d'entretien s'avéraient nécessaires. Un raccord de conduit homologué par l'UL de 1/2 " doit être installé aux deux extrémités du câble d'alimentation (au niveau de l'appareil et de la boîte de liaison).

Lors de la réalisation du branchement électrique, réalisez un trou de 1 1/4 " dans le mur. S'il s'agit d'un trou dans le bois, il doit être poncé pour le rendre lisse. S'il s'agit d'un trou dans le métal, un passe-fils est requis.

EXIGENCES ÉLECTRIQUES

Une alimentation électrique de 120 volts, 60 Hz, uniquement en CA, est requise sur un circuit séparé à fusible de 15 ampères. Nous recommandons un fusible à retardement ou un disjoncteur. Le fusible doit être dimensionné en fonction des codes locaux et de la puissance électrique de l'appareil, comme indiqué sur la plaque signalétique située à l'intérieur de l'appareil, près du compartiment de câblage.



AVERTISSEMENT

- Une mise à la terre électrique est requise sur cette hotte.
- Si le tube d'eau froide est interrompu par du plastique, des joints non métalliques ou d'autres matériaux, NE l'utilisez PAS pour la mise à la terre.
- NE mettez PAS à la terre un tube de gaz.
- N'ayez PAS de fusible dans le circuit neutre ou de mise à la terre. Un fusible dans le circuit neutre ou de mise à la terre pourrait provoquer un choc électrique.
- Vérifiez auprès d'un électricien qualifié si vous avez des doutes quant à la mise à la terre de la hotte.
- Le non-respect des exigences électriques peut entraîner un incendie.

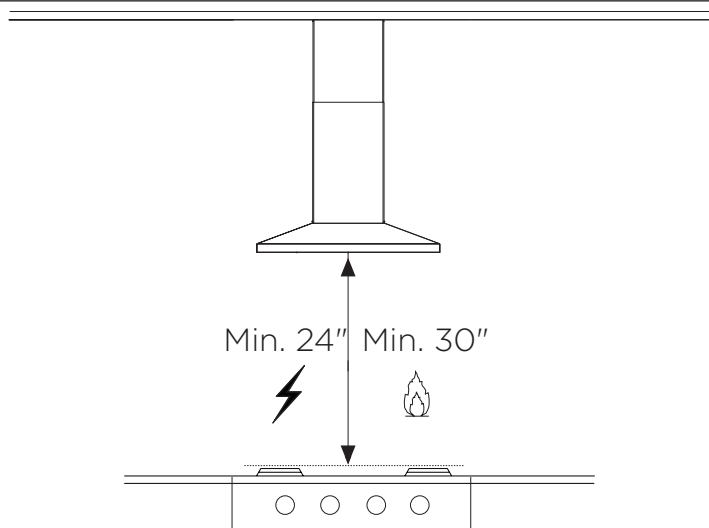
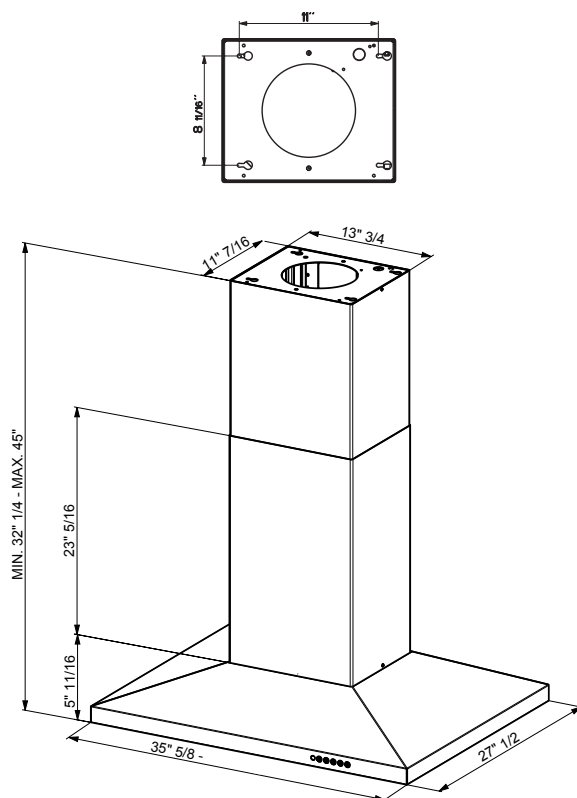
ATTENTION : Les pièces accessibles peuvent devenir chaudes lorsqu'elles sont utilisées avec des appareils de cuisson.

- L'air ne doit pas être évacué dans un conduit de fumée utilisé pour évacuer les fumées des appareils brûlant du gaz ou d'autres combustibles.
- Si un APPAREIL STATIONNAIRE n'est pas équipé d'un CORD D'ALIMENTATION et d'une fiche, ou d'autres moyens de déconnexion du secteur d'alimentation ayant une séparation des contacts dans tous les pôles qui permettent une déconnexion complète dans des conditions de catégorie de surtension III, les instructions doivent indiquer que des moyens pour la déconnexion doit être intégrée au câblage fixe conformément aux règles de câblage.
- La déconnexion peut être réalisée en rendant la fiche accessible ou en incorporant un interrupteur dans le câblage fixe conformément aux règles de câblage.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont différentes ou réduites, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à moins que ces personnes ne soient supervisées ou formées pour le fonctionnement de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils n'utilisent pas les appareils comme un jouet.
- Ne flambez pas d'aliments sous la hotte.
- l'air ne doit pas être évacué dans un conduit de fumée utilisé pour évacuer les fumées d'appareils brûlant du gaz ou d'autres combustibles (ne s'applique pas aux appareils qui rejettent uniquement l'air dans la pièce) ;
- il doit y avoir une ventilation adéquate de la pièce lorsque la hotte de cuisine est utilisée en même temps que des appareils brûlant du gaz ou d'autres combustibles (ne s'applique pas aux appareils qui rejettent uniquement l'air dans la pièce) ;
- il existe un risque d'incendie si le nettoyage n'est pas effectué conformément aux instructions ;
- Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil de fuite pour le courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon doté d'un fil de terre avec une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre.

AVERTISSEMENT - une mise à la terre incorrecte peut entraîner un risque de choc électrique.

- Consultez un électricien qualifié si les instructions de mise à la terre ne sont pas entièrement comprises ou s'il existe des doutes quant à savoir si l'appareil est correctement mis à la terre.

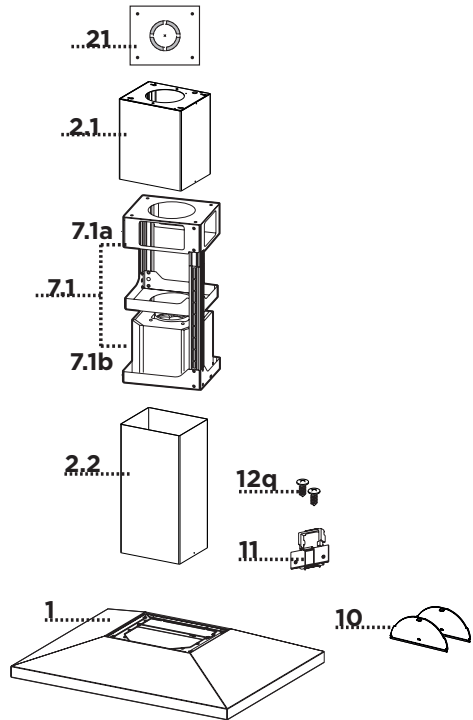
DIMENSIONS DE LA HOTTE



PIÈCES PRINCIPALES

Composants

Réf.	Qté	Composants du produit
1	1	Bâti de la hotte, avec: Com- mandes, éclairages, filtres, ventilateur.
2	1	Cheminée télescopique comprenant:
2.1	1	Section supérieure
2.2	1	Section inférieure
7.1	1	Châssis télescopique avec ventilateur d'aspiration, composé de:
7.1a	1	Châssis supérieur
7.1b	1	Châssis inférieur
10	2	Volets du clapet
11	1	Plastique for Câble fixation.
Réf.	Qté	Composants d'installation
12q	4	Vis 1/8" x 1/4"
21	1	Gabarit de perçage
Qté	Documentation	
1	Mode d'emploi	



Pièces requises

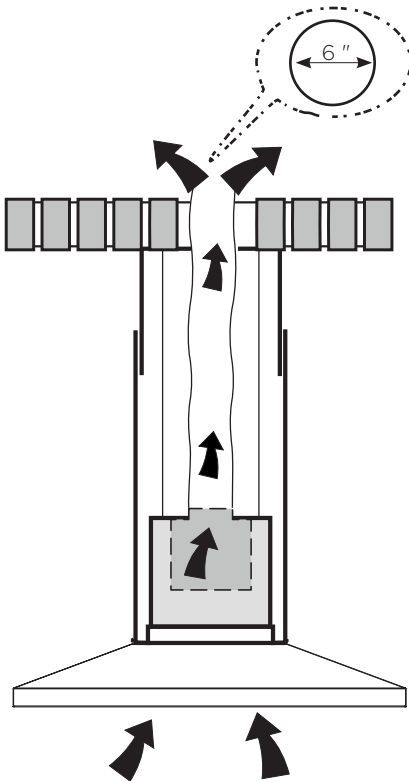
- Conduit métallique 6" circulaire

Accessoires disponibles

- Trousse de cheminée pour plafonds hauts, pour remplacer le conduit supérieur de cheminée. - No d'article HIGH2.
- Trousse sans conduit - Comprend déflecteur de recyclage, filtres à charbon, cheminée inférieure avec grille d'évent - No d'article DUCT2
- Filtre à charbon actif accessoire - No d'article FILTER2
- Télécommande sans fil accessoire - REMORIG

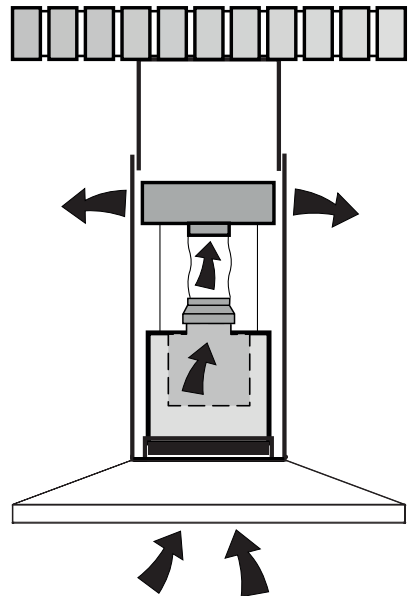
Choisissez la méthode de
canalisation

Installation avec ventilation
canalisée

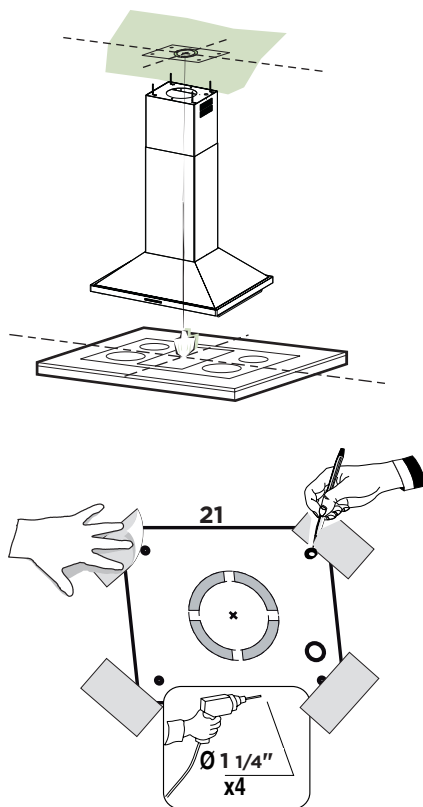


Recyclage sans canalisation

Exige la trousse
d'accessoires sans conduit
(achetée séparément)



- 1** Ne pratiquez aucune ouverture avant d'avoir décidé si l'installation sera canalisée ou non, puis planifiez en conséquence.



Placez une protection épaisse sur la surface de cuisson, la cuisinière encastrée ou le comptoir pour éviter les dommages ou la saleté.

Déterminez l'endroit où la hotte sera installée et marquez-la clairement sur le plafond à l'aide d'un crayon.

Un gabarit 21 pour le montage du socle est fourni dans l'emballage. Utilisez ce modèle pour indiquer les trous qui serviront à fixer le socle au plafond.

Déterminez les ouvertures nécessaires pour les conduits et pratiquez-les. L'ouverture pour la canalisation est représentée sur le gabarit de montage. Installez les conduits avant de monter la hotte.



AVERTISSEMENT

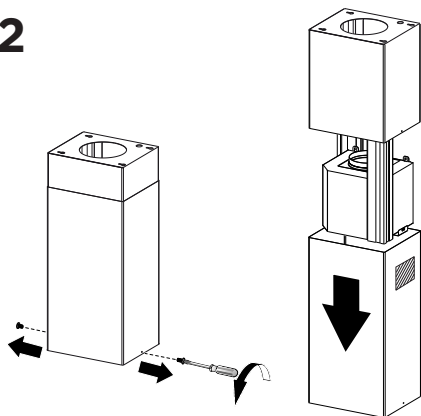
COMPTE TENU DE LA DIMENSION ET DU POIDS DE CETTE HOTTE, LE SOCLE DOIT ÊTRE SOLIDEMENT ANCRÉ AU PLAFOND. Si le plafond est en plâtre ou en plaque de plâtre, le socle doit être ancré aux poutres. Si cela n'est pas possible, une structure de soutien doit être construite derrière le plâtre ou la plaque de plâtre. Le fabricant ne peut être tenu responsable en cas de blessures ou de dommages provoqués par une mauvaise installation.

Déterminez l'emplacement adéquat pour le câble d'alimentation, comme indiqué sur le gabarit. Utilisez une mèche de 1 1/4\" pour percer ce trou. Faites passer le câble d'alimentation. Utilisez un calfeutrage pour sceller autour du trou.

Une pièce à défoncer pour le passage de l'alimentation électrique du plafond est située au sommet du châssis. Ne branchez par le câble d'alimentation au boîtier de connexion et n'alimentez pas la hotte à ce moment. Acheminez le câble électrique du plafond jusqu'au boîtier de connexion sur la hotte.

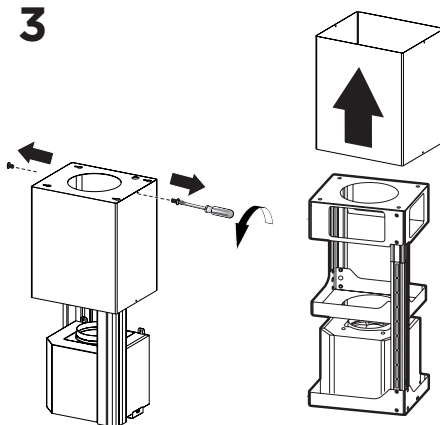
Les conduits de cheminées doivent être enlevés avant l'installation de la hotte

2



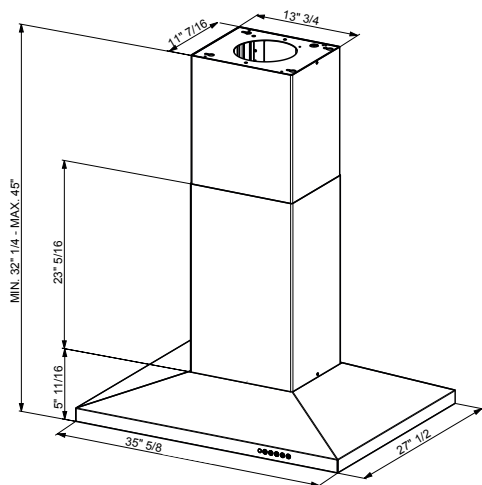
Dévissez les deux vis qui fixent la section inférieure de la cheminée et détachez-la du châssis inférieur.

3



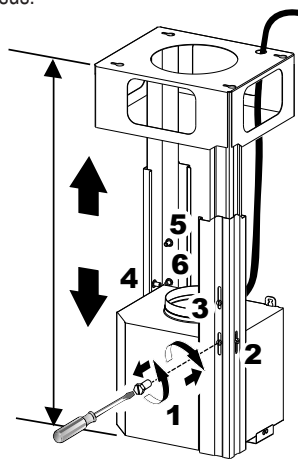
Dévissez les deux vis qui fixent la section supérieure de la cheminée et détachez-la du châssis supérieur.

4



Si vous devez régler la hauteur du châssis, procédez comme suit :

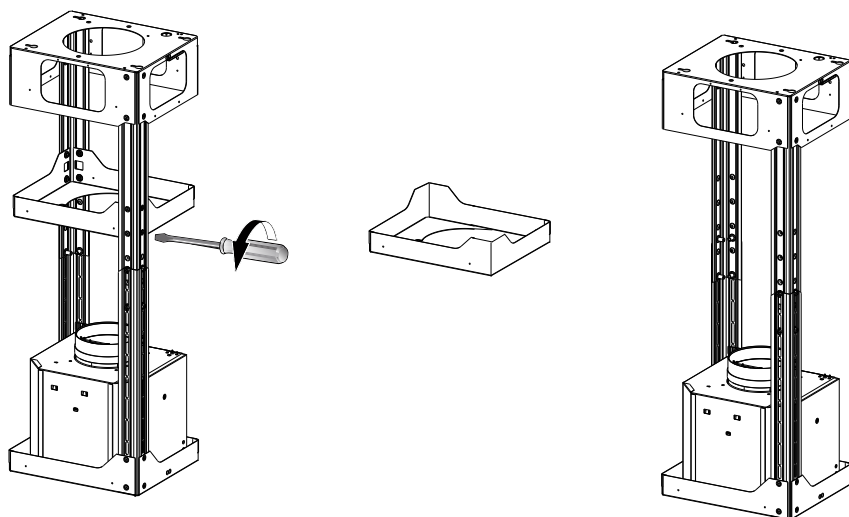
- Détachez les vis métriques qui unissent les deux colonnes, situées sur les côtés du châssis (1, 2, 3, 4, 5, 6).
- Réglez le châssis à la hauteur requise, puis remettez en place toutes les vis enlevées comme ci-dessus.



5

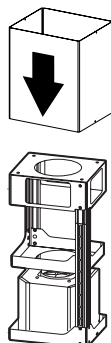
RAIT DU COMPOSANT DE TRESTE MOYEN

REMARQUE: La structure de la cheminée peut réduire jusqu'à une hauteur minimale de 27 " . Pour réduire la hauteur, la section médiane de la structure de support doit être retiré.
Hors de la boîte, la longueur minimale de la cheminée est de 32 " .
Aucun problème du point de vue mécanique, la rigidité est garantie par le chevauchement des colonnes.



6

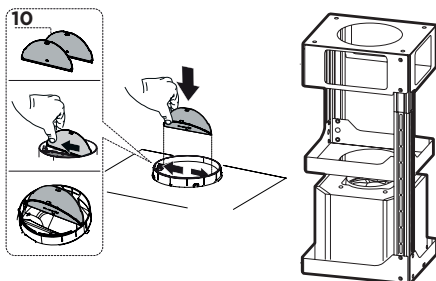
Le conduit supérieur de cheminée doit être en place avant de poursuivre l'installation



Après avoir procédé au réglage de la hauteur, insérez la souche de cheminée supérieure à partir du haut et laissez-la sur le châssis.

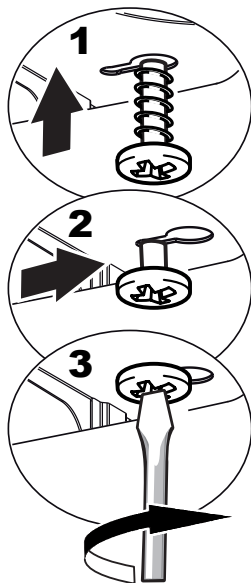
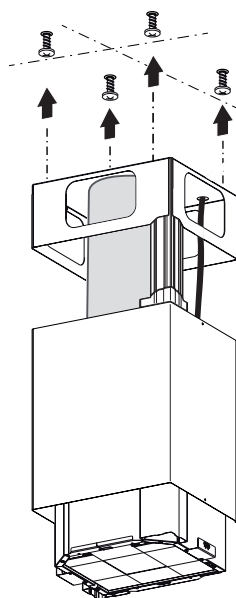
7

Pour installation avec ventilation canalisée uniquement



Installez les volets du clapet **10** qui sont inclus avec la hotte en enclenchant les languettes à l'intérieur du haut de la hotte avant de raccorder les conduits.

8



Prenez ensuite les vis à bois ou boulons, selon votre installation, et vissez toutes les quatre dans les trous d'implantation, en laissant 1/4" de la tête des vis libre.

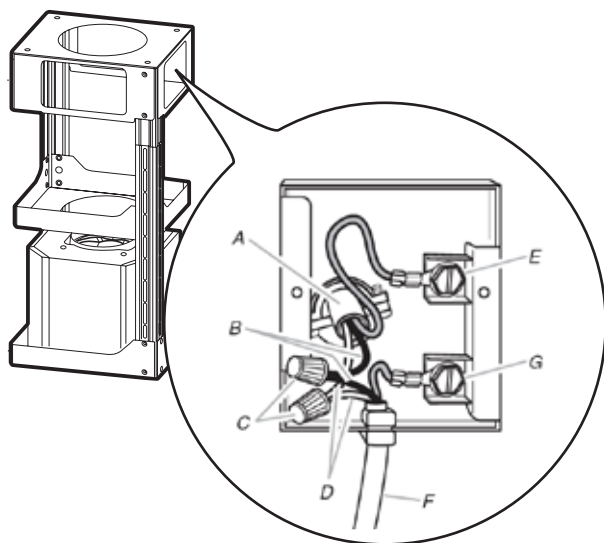
Installez ensuite un protège-câbles (homologation UL ou CSA) dans le boîtier de connexion, de façon à pouvoir serrer les vis lorsque le socle de cheminée sera ancré au plafond.

Soulevez ensuite le socle de cheminée à son emplacement, et faites passer le câble d'alimentation électrique à travers le protège-câbles. Placez le socle de cheminée de façon à aligner la grande ouverture des encoches en trou de serrure sur les vis ou boulons de fixation au plafond. Poussez ensuite le socle de cheminée de façon à ce que les boulons s'engagent dans la partie étroite des encoches. Serrez fermement les quatre vis ou boulons.

- Le montage du châssis doit être assez solide pour supporter le poids de la hotte et tout stress causé par une pression latérale occasionnelle que pourrait subir l'appareil. Lorsque vous avez terminé, assurez-vous que la base est stable, même lorsque le châssis est plié.

- Dans tous les cas où le plafond n'est pas assez fort au point de suspension, l'installateur doit veiller à le renforcer à l'aide de plaques et de pièces de renfort ancrées à des pièces structurelles solides.

9



Réalisation des branchements

Retirez le couvercle du compartiment des câblages externes.

NE METTEZ PAS l'alimentation sous tension avant d'avoir terminé l'installation!

Branchez le câble d'alimentation à la hotte.

Branchez le fil vert (vert et jaune) de mise à la terre sous la vis de mise à la terre verte. Branchez le fil blanc de l'alimentation au fil blanc de la hotte à l'aide d'un connecteur verrouillé par rotation.

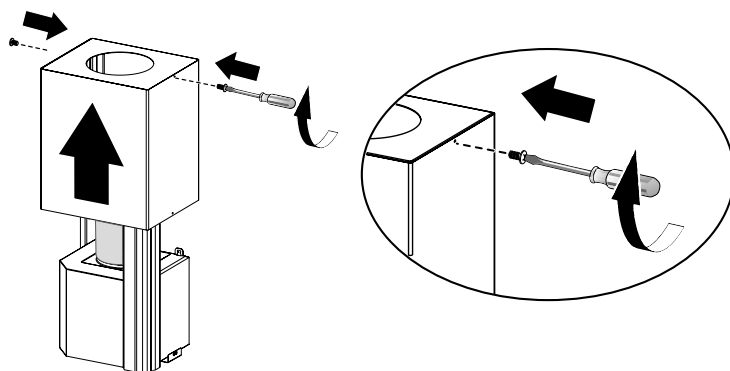
Branchez le fil noir de l'alimentation au fil noir de la hotte à l'aide d'un connecteur verrouillé par rotation.

Remettez le couvercle du compartiment des câblages externes et les filtres à graisse en place.

- A. Câble d'alimentation du réseau domestique**
- B. Fils noirs**
- C. Serre-fils homologué UL**
- D. Fils blancs**
- E. Fil de mise à la terre vert (ou fil nu) de l'alimentation domestique branché à la vis de mise à la terre verte**
- F. Câble d'alimentation de la hotte**
- G. Câble d'alimentation de la hotte branché à la vis de mise à la terre verte**

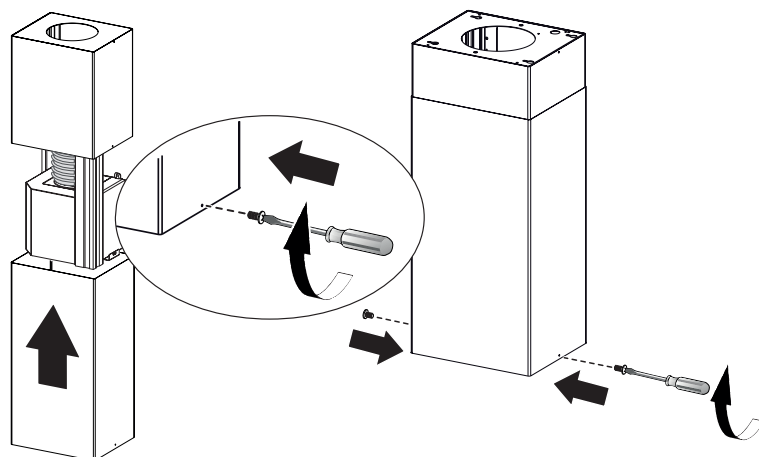
10

Montage des cheminées supérieure et inférieure



Placez la section supérieure de la cheminée et fixez la partie supérieure au châssis à l'aide des 2 vis enlevées précédemment.

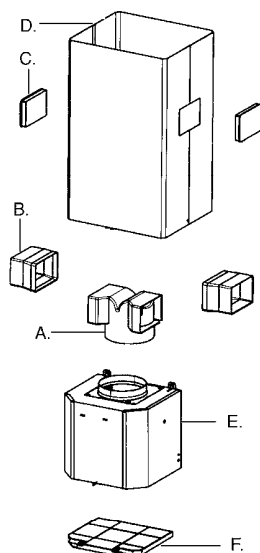
11



De la même façon, placez la section inférieure de la cheminée et fixez la partie inférieure au châssis à l'aide des 2 vis enlevées précédemment.

12

Pour installation sans conduit uniquement



L'installation sans conduit nécessite une **Trousse de conversion pour installation sans conduit** dont les éléments sont représentés à la **FIGURE 12**.

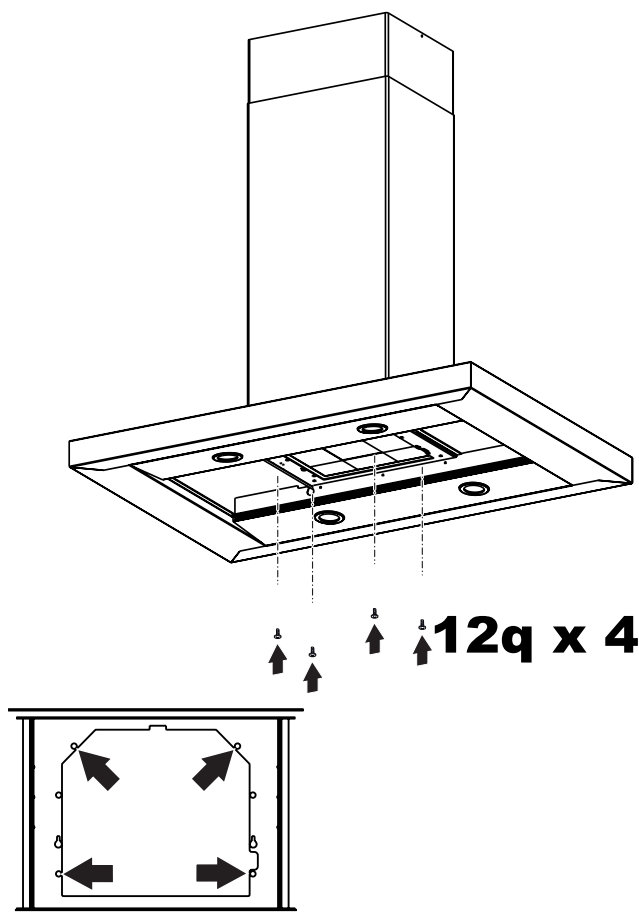
N'utilisez pas le REGISTRE pour l'installation sans conduit. L'HABILLAGE INFÉRIEUR DE CHEMINÉE doit être remplacé par celui présentant des trous de la **Trousse de conversion pour installation sans conduit (D sur la FIGURE 12)**.

Tel qu'indiqué sur la **FIGURE 12**, placez le DÉFLECTEUR DE RECYCLAGE (A) sur l'ouverture d'évacuation du EASY CUBE (E). Placez les SORTIES HORIZONTALES DU DÉFLECTEUR DE RECYCLAGE (B) dans le DÉFLECTEUR (A).

Montage de l'auvent de la hotte

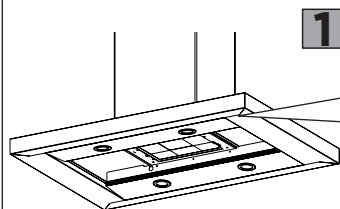
13

Retirez les filtres à graisse de l'auvent de la hotte.
Retirez tout filtre à charbon actif.

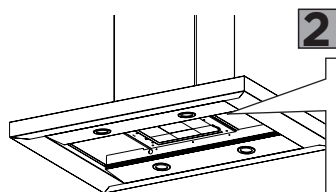
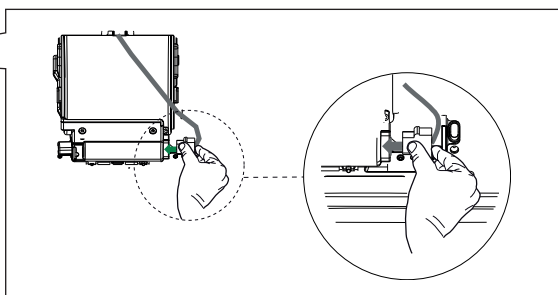


En passant par le dessous, fixez l'auvent de la hotte au châssis aux endroits indiqués, en utilisant les 4 vis 12q, puis serrez fermement toutes les vis.

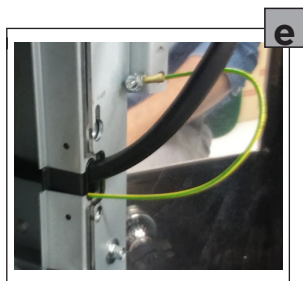
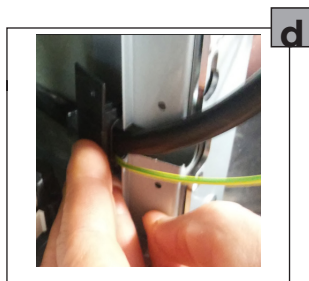
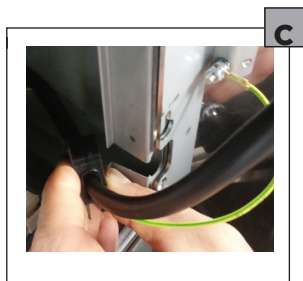
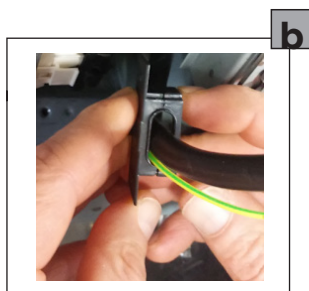
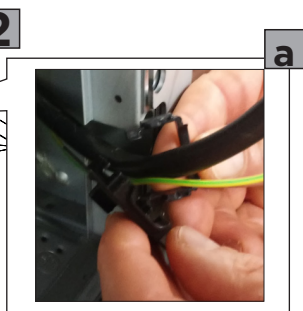
14 Réalisation des branchements électriques internes



Connectez le connecteur du câble du corps du a hotte au ventilateur, comme illustré.



Fixez le câble à l'espace indiqué par le composant en plastique **11**, comme illustré sans contrainte le câblage, mise à la terre incluse.

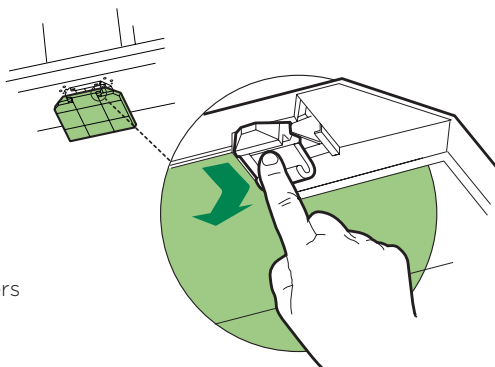


15

Pour option non canalisée avec recirculation d'air

Posez un filtre à charbon à l'emplacement adéquat et bloquez-le à l'aide des crochets de fixation, comme illustré.

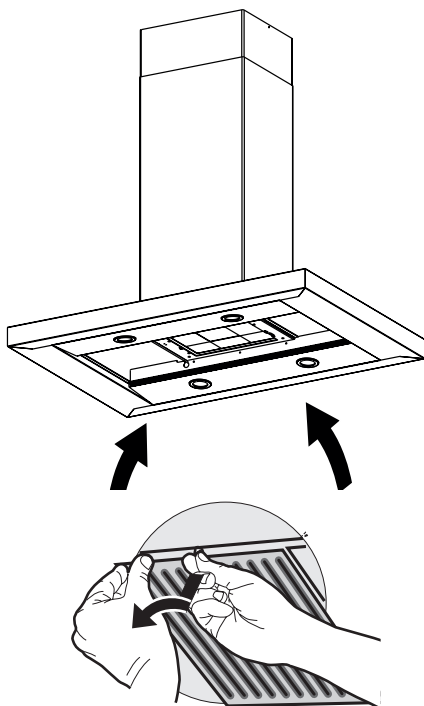
Déverrouillez les crochets de fixation (vers l'arrière de la hotte encastrable) pour les enlever.



Filtre à charbon actif accessoire requis - no d'article - FILTER2 (acheté séparément).



16



Remettez en place les filtres métalliques à graisse de l'auvent de la hotte.

INFORMATIONS POUR L'UTILISATION ET L'ENTRETIEN

POUR DE MEILLEURS RÉSULTATS

Mettez la hotte en marche plusieurs minutes avant la cuisson pour assurer une bonne circulation de l'air. Laissez la hotte fonctionner pendant plusieurs minutes après la fin de la cuisson pour évacuer la fumée et les odeurs de la cuisine.

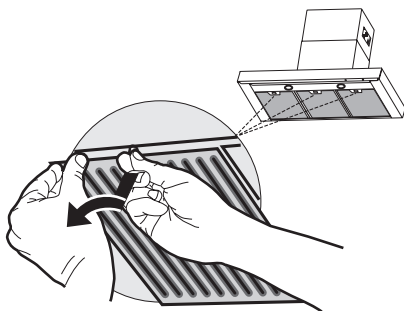
 123/i 	
Bouton	Fonction
	Bouton d'arrêt du ventilateur : permet d'arrêter le ventilateur. Il est possible d'actionner le ventilateur en appuyant sur l'un de ses boutons de réglage.
	Maintenez ce bouton enfoncé pendant 2 secondes pour activer la fonction d'arrêt différé qui maintient le ventilateur en marche pendant 15 minutes et l'arrête automatiquement.
1	Boutons de réglage du ventilateur : Basse vitesse.
2	Boutons de réglage du ventilateur : Vitesse moyenne.
3/i	Boutons de réglage du ventilateur : Haute vitesse.
	Maintenez le bouton enfoncé pendant 2 secondes pour activer la VITESSE INTENSIVE, qui est programmée pour fonctionner pendant 10 minutes. A la fin de cette période, le ventilateur revient automatiquement à la vitesse réglée auparavant, ce qui permet de traiter les niveaux maximums de fumées de cuisson.
	Bouton d'éclairage : Interrupteur marche/arrêt pour les lumières LED. Appuyez sur le bouton LIGHT pour allumer la lumière et appuyez à nouveau pour l'éteindre.

REMARQUE : Si votre produit a subi un ajustement CFM, reportez-vous au manuel d'ajustement CFM pour plus d'informations. Certaines vitesses ou fonctions du moteur peuvent être réduites.

Nettoyage des filtres à graisse métalliques

Les filtres doivent être nettoyés tous les 2 mois d'utilisation, ou plus fréquemment en cas d'utilisation particulièrement intensive. Ils peuvent être lavés dans le lave-vaisselle.

- Décrocher les filtres l'un après l'autre, en les soutenant d'une main et en intervenant sur les pommeaux de sécurité spécialement prévus (tirer et tourner).
- Lavez les filtres sans les plier et laissez-les sécher complètement avant de les remettre en place. (Si la surface du filtre change de couleur au fil du temps, cela n'aura aucun impact sur l'efficacité du filtre même.)
- Remonter les filtres en les fixant à l'aide des pommeaux de sécurité spécialement prévus (tirer et tourner).
- Aucune eau ne peut être présente dans les filtres avant la réinstallation dans la hotte.

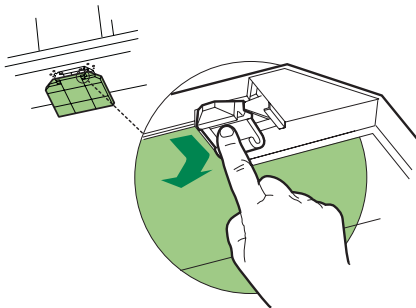


Remplacement du filtre à charbon actif

Le filtre n'est pas lavable et ne peut pas être régénéré. Il doit être remplacé environ tous les 4 mois d'utilisation, ou plus souvent en cas d'utilisation particulièrement intensive.

- Retirez les filtres un à un, en les poussant vers l'arrière de l'appareil et en les tirant vers le bas simultanément.
- Retirez le filtre à charbon saturé en détachant les crochets de fixation.
- Posez le nouveau filtre et fixez-le à l'emplacement adéquat.
- Remettez-le en place, en vous assurant que la poignée se trouve vers l'avant.

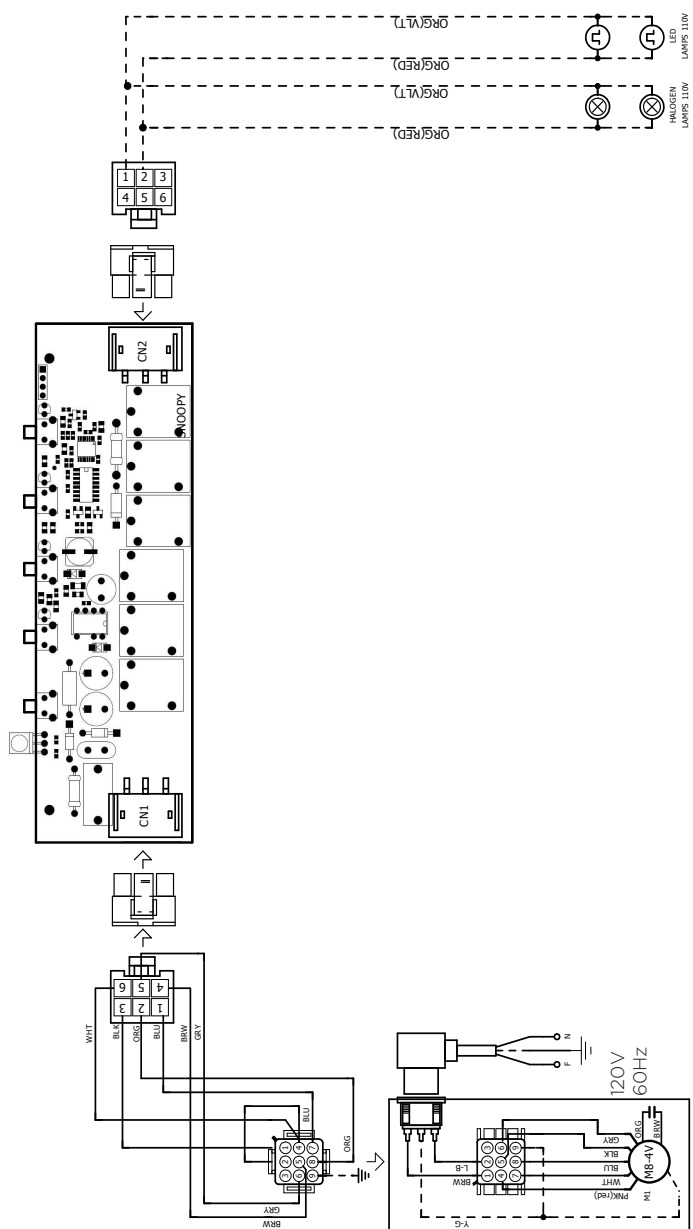
Attention: "En mode recirculation, pour réduire le risque d'incendie et de choc, utilisez uniquement le kit de conversion Modèle FILTER2".



Système d'éclairage

- Les ampoules DEL doivent être remplacées par un service d'entretien autorisé Faber.

Schéma de câblage



GARANTIE



Garantie Franke Home Solutions pour les produits de marque Franke et Faber en vigueur le 1er mars 2022

Aux États-Unis, au Canada et en Amérique latine, Franke garantit les produits de la marque Faber contre les défauts de fabrication des matériaux et de la fabrication lorsqu'ils sont achetés auprès d'un revendeur agréé Franke ou Faber conformément aux garanties spécifiques aux produits détaillées dans le présent document (chacune, une « garantie » et collectivement, les « garanties »). Les produits doivent être correctement installés, conformément aux instructions d'installation de Franke, dans leur installation d'origine, et utilisés dans des applications de cuisine résidentielles intérieures normales. Tout produit ou composant qui a été modifié ou altéré par rapport à son état d'origine annulera la garantie. Les garanties Franke pour les produits de marque Faber sont limitées à l'acheteur d'origine et ne sont pas transférables. Ces garanties n'incluent pas les produits achetés auprès de revendeurs non agréés, les produits obsolètes ou abandonnés, ou les produits qui étaient des modèles précédemment affichés. Tous les problèmes avec les produits installés sont considérés comme des demandes de garantie et ne sont pas soumis à la politique de retour. Franke se réserve le droit d'inspecter tout produit Franke/Faber signalé comme défectueux en vertu d'une réclamation au titre de la garantie et de l'installation d'origine avant de fournir un produit et/ou un composant de remplacement. Toutes les décisions sont finales. La responsabilité de Franke ne pourra en aucun cas dépasser le montant du prix d'achat initial.

Les garanties ne couvrent pas, et Franke ne sera pas tenue responsable, de tout dommage aux produits ou composants résultant d'une mauvaise utilisation ou d'un abus, de dommages accidentels, d'une usure normale telle que des éraflures, des rayures ou d'une réduction/décoloration du fini, d'une installation incorrecte, d'une utilisation anormale, d'une négligence, des dommages causés par un entretien ou un nettoyage inapproprié. Les dommages causés par des impuretés, des produits chimiques corrosifs ou des actes indépendants de la volonté de Franke ne sont couverts par aucune garantie. Les appels de service pour corriger l'installation d'une hotte de cuisinière, les instructions sur la façon de faire fonctionner une hotte de cuisinière, pour remplacer ou réparer les fusibles de la maison ou pour corriger le câblage ou la plomberie de la maison ne sont couverts par aucune garantie. Les appels de service pour réparer ou remplacer les ampoules, les fusibles ou les filtres de la hotte de cuisinière et ces coûts de pièces consommables sont également exclus de la couverture de la garantie. Une installation non conforme aux codes électriques ou de plomberie ou à la documentation Franke/Faber n'est couverte par aucune garantie. Les pièces de rechange ou les coûts de main-d'œuvre de réparation pour les unités utilisées à l'extérieur des États-Unis, du Canada ou de l'Amérique latine, y compris les hottes de cuisinière Franke/Faber non approuvées UL ou C-UL ou NOM, sont exclus de la couverture de la garantie. Les frais de déplacement et de transport pour l'entretien dans des endroits éloignés et les frais de ramassage et de livraison ne sont couverts par aucune garantie. Les hottes de cuisinière Franke/Faber doivent toujours être entretenues à domicile dans leur installation d'origine.

Les remplacements de produits Franke/Faber n'incluent pas la responsabilité pour les retards de projet. Les remplacements de produits ne sont pas garantis comme étant des remplacements exacts. Si le produit d'origine n'est pas disponible au moment de la demande de garantie, à la discrétion de Franke, les produits de remplacement seront de taille, de matériau et de valeur similaires. Tout produit ou composant qui a été modifié ou altéré par rapport à son état d'origine annulera la garantie.

Les garanties n'autorisent pas le recouvrement des dommages indirects ou consécutifs tels que la perte d'utilisation, le retard, les dommages matériels ou autres dommages consécutifs, et Franke décline toute responsabilité pour ces dommages. Chaque garantie est limitée aux conditions énoncées dans le présent document et à la période de garantie applicable spécifiée dans le présent document et est exclusive. À L'EXCEPTION DES GARANTIES ÉNONCÉES DANS LE PRÉSENT DOCUMENT, FRANKE N'OFFRE AUCUNE GARANTIE CONCERNANT LES PRODUITS, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, (1) TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, (2) GARANTIE D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, (3) GARANTIE DE TITRE DE PROPRIÉTÉ, OU (4) GARANTIE CONTRE LA VIOLATION DES DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE D'UN TIERS, QUELLE SOIT EXPRESSE OU IMPLICITE PAR LA LOI, LE COURS DES AFFAIRES, LE COURS DE L'EXÉCUTION, L'USAGE DU COMMERCE OU AUTREMENT. AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ LÉGALE, VEUILLÉZ

LIRE ATTENTIVEMENT. Franke Kitchen Systems LLC vous fournit les informations ci-dessus en tant que service public à nos clients. En accédant à ces informations et en les utilisant, vous acceptez ce qui suit et vous vous conformez à toutes les lois applicables. Si vous n'êtes pas d'accord avec ces termes et conditions, n'utilisez pas ces informations. Bien que nous essayions de maintenir l'information à jour, des changements peuvent avoir eu lieu depuis sa création. Contactez votre directeur régional ou le service client pour vérifier les informations concernant les programmes Franke Kitchen Systems LLC et leur utilisation par vous.

Garantie limitée des hottes de cuisinière Franke/Faber :

Les hottes de cuisinière Franke/Faber sont garanties contre tout défaut de matériaux ou de fabrication pour l'acheteur d'origine pendant une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat d'origine lorsqu'elles sont utilisées dans des applications intérieures résidentielles normales. Cette garantie couvre la main-d'œuvre et les pièces de rechange. Franke, à sa discrétion, peut réparer ou remplacer le produit ou les composants nécessaires pour remettre le produit en bon état de fonctionnement.



Cette garantie remplace toutes les autres garanties, expresses ou implicites. Aucun employé, représentant commercial sur le terrain ou distributeur n'est autorisé à donner des garanties au nom de Franke Kitchen Systems, LLC.

Pour faire une réclamation au titre de la garantie d'un produit installé, veuillez contacter Franke aux coordonnées fournies ci-dessous. Toutes les réclamations de garantie doivent inclure les éléments suivants pour le traitement :

1. Preuve d'achat auprès d'un revendeur agréé Franke ou Faber
2. Nom, adresse (ville, état, code postal) de l'acheteur d'origine, adresse de courrier électronique et numéro de téléphone
3. Modèle et numéro de série Franke/Faber
4. Date d'installation
5. Description du défaut
6. Photos du défaut

En Amérique du Nord et en Amérique Latine :

Franke Home Solutions

À l'attention de : Warranty Department

800 Aviation Parkway

Smyrna, TN 37167

HS-Warranty.US@Franke.com

Raison sociale :

Franke Kitchen Systems LLC

LISEZ ET SAUVEGARDEZ CES CONSIGNES AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION DE CETTE HOTTE DE CUISINIÈRE

AVERTISSEMENT : - POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'UN FEU DE GRAISSE SUR LA CUISINIÈRE :

- a) Ne laissez jamais les unités de surface sans surveillance à des valeurs de réglage élevés. Les débordements provoquent des fumées et peuvent s'enflammer s'ils sont gras. Faites chauffer les huiles lentement à feu doux ou moyen.
- b) Mettez toujours la hotte **EN MARCHÉ** lorsque vous cuisinez à feu vif ou lorsque vous flambez des mets (par exemple, des crêpes Suzette, des cerises Jubilé, du bœuf au poivre flambé).
- c) Nettoyez fréquemment les ventilateurs. La graisse ne doit pas s'accumuler sur le ventilateur ou le filtre.
- d) Utilisez une casserole de taille appropriée. Utilisez toujours des ustensiles de cuisson adaptés à la taille de l'élément de surface.

AVERTISSEMENT : - POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES EN CAS DE FEU DE GRAISSE SUR LE DESSUS DE LA CUISINIÈRE, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES* :

- a) **ÉTOUFFEZ LES FLAMMES** avec un couvercle hermétique, une plaque à biscuits ou un plateau métallique, puis éteignez le brûleur. **VEILLEZ À ÉVITER LES BRÛLURES.** Si les flammes ne s'éteignent pas immédiatement, **ÉVACUEZ ET APPELEZ LES POMPIERS.**
- b) **Ne RAMASSEZ JAMAIS UNE CASSEROLE ENFLAMMÉE** - Vous pourriez vous brûler.
- c) **N'UTILISEZ PAS D'EAU**, y compris des torchons ou des serviettes humides - une violente explosion de vapeur en résulterait.
- d) Utilisez un extincteur **UNIQUEMENT** si :
 - 1. Vous savez que vous avez un extincteur de classe ABC et vous savez déjà comment l'utiliser.
 - 2. Le feu est petit et limité dans la zone où il s'est déclenché.
 - 3. Les pompiers ont été appelés.
 - 4. Vous pouvez combattre le feu en tournant le dos à une sortie.

* Basé sur les « Conseils de sécurité pour la cuisine » publié par la NFPA

AVERTISSEMENT - POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, n'utilisez pas ce ventilateur avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.

AVERTISSEMENT - POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES :

- 1. N'utilisez cet appareil que conformément aux instructions du fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant.
- 2. Avant de procéder à l'entretien ou au nettoyage de l'appareil, coupez l'alimentation électrique au niveau du panneau de service et verrouillez le dispositif de déconnexion de service pour éviter toute remise sous tension accidentelle. Lorsque vous ne pouvez pas verrouiller le dispositif de déconnexion du service, fixez solidement un dispositif d'avertissement bien visible, tel qu'une étiquette, sur le panneau de service.

ATTENTION : Pour une utilisation générale de ventilation seulement. Ne l'utilisez pas pour évacuer des matières et des vapeurs dangereuses ou explosives.

AVERTISSEMENT - POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES :

- 1. Confiez les travaux d'installation et le câblage électrique à une ou plusieurs personnes qualifiées, conformément à tous les codes et normes en vigueur, y compris les constructions résistantes au feu.
- 2. Une quantité suffisante d'air est nécessaire pour une bonne combustion et l'évacuation des gaz par le conduit (cheminée) de l'équipement de combustion afin d'éviter le refoulement. Suivez les directives du fabricant de l'équipement de chauffage et les normes de sécurité telles que celles publiées par la National Fire Protection Asso-

ciation (NFPA) et l'American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), ainsi que les autorités locales chargées du code.

3. Lorsque vous coupez ou percez un mur ou un plafond, n'endommagez pas le câblage électrique et les raccordements aux services utilitaires cachés.
4. Les ventilateurs à conduit doivent toujours être évacués vers l'extérieur.

TOUTES LES OUVERTURES DANS LES PAROIS ET LE PLANCHER OÙ LA HOTTE EST INSTALLÉE DOIVENT ÊTRE SCELLÉES.

Cette hotte nécessite un dégagement d'au moins 24" entre le bas de la hotte et la surface de cuisson ou le comptoir. Elle a été approuvée par les LA à cette distance de la table de cuisson. Ce dégagement minimum peut être plus élevé selon les codes du bâtiment locaux. Pour les tables de cuisson au gaz et les cuisinières combinées, un minimum de 30" est recommandé et peut être exigé.

Les armoires suspendues des deux côtés de l'appareil doivent se trouver à au moins 18" au-dessus de la surface de cuisson ou du comptoir. Consultez les instructions d'installation de la table de cuisson ou de la cuisinière données par le fabricant avant de faire des découpes.

INSTALLATION DANS DES MOBIL-HOMES L'installation de cette hotte de cuisine doit être conforme aux normes de construction et de sécurité des maisons mobiles, titre 24 CFR, partie 3280 (anciennement norme fédérale pour la construction et la sécurité des mobil-homes, titre 24, HUD, partie 280). Voir Exigences électriques.

EXIGENCES EN MATIÈRE DE VENTILATION

Déterminez la méthode de ventilation qui convient le mieux à votre application. Les conduits peuvent passer soit par le mur, soit par le toit.

La longueur des conduits et le nombre de coudes doivent être réduits au minimum pour assurer une performance efficace. La taille des conduits doit être uniforme. N'installez pas deux coudes ensemble. Utilisez du ruban adhésif pour sceller tous les joints du système de conduits. Utilisez du calfeutrage pour sceller l'ouverture du mur extérieur ou du plancher autour du capuchon.

Les conduits flexibles ne sont pas recommandés. Ils créent une contre-pression et des turbulences d'air qui réduisent considérablement les performances.

Assurez-vous qu'il y a un dégagement approprié dans le mur ou le plancher pour le conduit d'évacuation avant de faire des découpes. Ne coupez pas une solive ou un montant à moins que cela ne soit absolument nécessaire. Si vous devez couper une solive ou un montant, veuillez construire un cadre de support.

AVERTISSEMENT - Pour réduire les risques d'incendie, utilisez uniquement des conduits métalliques.

ATTENTION - Pour réduire les risques d'incendie et pour évacuer correctement l'air, assurez-vous de canaliser l'air vers l'extérieur - Ne faites pas passer l'air évacué dans des espaces à l'intérieur des murs ou des plafonds ou dans des greniers, des vides sanitaires ou des garages.

ADVERTENCIA: Para Reducir el Riesgo de Incendio, Descarga Eléctrica o Lesiones Personales, No Utilice Piezas de Recambio Que No Hayan Sido Recomendadas Por El Fabricante (por ejemplo, Piezas Fabricadas En Casa Usando Una impresora 3D).



AVERTISSEMENT

- Le système de ventilation DOIT se terminer à l'extérieur de la maison.
- **NE PAS** faire aboutir le conduit dans un grenier ou un autre espace fermé.
- **NE PAS** utiliser de capuchons muraux de 4" de type blanchisserie.
- Les conduits de type flexible ne sont pas recommandés.
- **NE PAS** obstruer le flux d'air de combustion et de ventilation.
- Le non-respect des exigences en matière de ventilation peut entraîner un incendie.

REQUISITOS ELÉCTRICOS

Se requiere un suministro eléctrico de 120 voltios, 60 Hz solo CA en un circuito separado con fusible de 15 amperios. Se recomienda un fusible de retardo o un cortacircuitos. El fusible se debe dimensionar según los códigos locales de acuerdo con la clasificación eléctrica de esta unidad, tal como se especifica en la placa de número de serie/clasificación ubicada dentro de la unidad, cerca del compartimiento de cableado de campo.

INSTALACIÓN ELÉCTRICA CON CAJA DE CABLEADO

ESTA UNIDAD DEBE CONECTARSE CON CABLE DE COBRE SOLAMENTE. Los tamaños de los cables deben cumplir con los requisitos del Código Eléctrico Nacional, ANSI/NFPA 70, última edición, y todos los códigos y ordenanzas locales. El tamaño del cable y las conexiones deben cumplir con la clasificación del equipo. Se pueden obtener copias de la norma enumerada anteriormente en:

National Fire Protection Association
Batterymarch Park
Quincy, Massachusetts 02269

Este electrodoméstico debe conectarse directamente a la desconexión por fusible (o disyuntor) a través de un cable flexible, blindado o no metálico de cobre enfundado. Deje algo de tensión en el cable para poder mover el dispositivo si alguna vez lo necesita. Debe haber un conector de conducto de 1/2" homologado por UL en cada extremo del cable de suministro de energía (en el equipo y en la caja de conexiones).

Al hacer la conexión eléctrica, corte un orificio de 1 1/4" en la pared. Un agujero cortado a través de la madera debe lijarse hasta que quede liso. Un agujero a través del metal debe tener un ojal.

EXIGENCES ÉLECTRIQUES

Une alimentation électrique de 120 volts, 60 Hz, uniquement en CA, est requise sur un circuit séparé à fusible de 15 ampères. Nous recommandons un fusible à retardement ou un disjoncteur. Le fusible doit être dimensionné en fonction des codes locaux et de la puissance électrique de l'appareil, comme indiqué sur la plaque signalétique située à l'intérieur de l'appareil, près du compartiment de câblage.



AVERTISSEMENT

- Une mise à la terre électrique est requise sur cette hotte.
- Si le tube d'eau froide est interrompu par du plastique, des joints non métalliques ou d'autres matériaux, NE l'utilisez PAS pour la mise à la terre.
- NE mettez PAS à la terre un tube de gaz.
- N'ayez PAS de fusible dans le circuit neutre ou de mise à la terre. Un fusible dans le circuit neutre ou de mise à la terre pourrait provoquer un choc électrique.
- Vérifiez auprès d'un électricien qualifié si vous avez des doutes quant à la mise à la terre de la hotte.
- Le non-respect des exigences électriques peut entraîner un incendie.

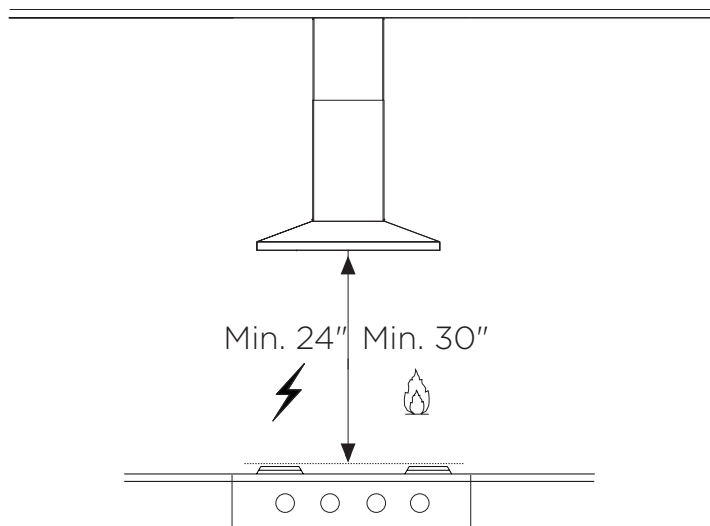
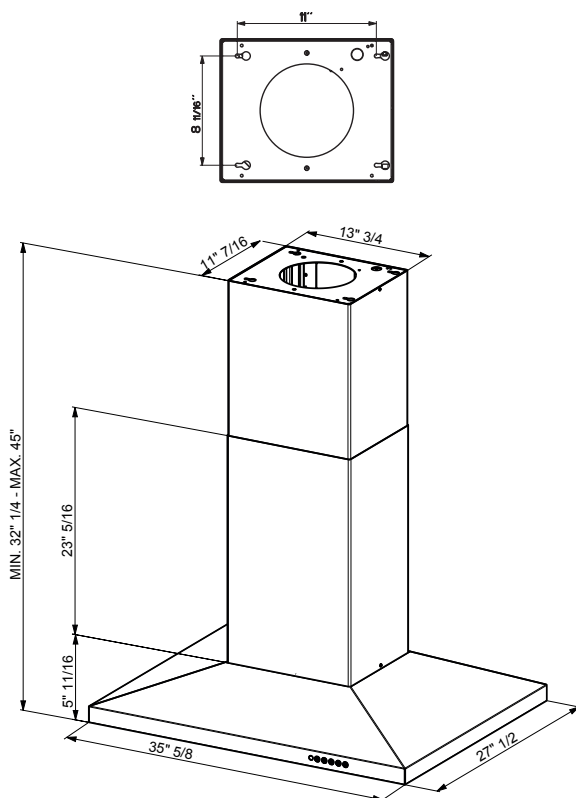
PRECAUCIÓN: Las piezas accesibles pueden calentarse cuando se utilizan con aparatos de cocina.

- El aire no debe descargarse en un conducto de humos que se utiliza para expulsar los humos de aparatos que queman gas u otros combustibles.
- Si un APARATO ESTACIONARIO no está equipado con un CORD DE ALIMENTACIÓN y un enchufe, o con otros medios de desconexión de la red eléctrica que tengan una separación de contactos en todos los polos que prevea la desconexión total en condiciones de sobretensión de categoría III, las instrucciones deberán indicar qué medios para La desconexión debe incorporarse en el cableado fijo de acuerdo con las normas de cableado.
- La desconexión se podrá realizar teniendo accesible el enchufe o incorporando un interruptor en el cableado fijo de acuerdo con las normas de cableado.
- Este dispositivo no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o reducidas, o que carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban supervisión o capacitación para el funcionamiento del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no utilicen los dispositivos como juguetes.
- No flamee alimentos debajo de la campana extractora.
- el aire no debe descargarse en un conducto de humos que se utiliza para expulsar los humos de aparatos que queman gas u otros combustibles (no aplicable a aparatos que sólo descargan el aire de regreso a la habitación);
- debe haber una ventilación adecuada de la habitación cuando la campana extractora se utiliza al mismo tiempo que aparatos que queman gas u otros combustibles (no aplicable a aparatos que sólo descargan el aire de regreso a la habitación);
- existe riesgo de incendio si la limpieza no se realiza según las instrucciones;
- Este aparato debe estar conectado a tierra. En caso de un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un cable de escape para la corriente eléctrica. Este aparato está equipado con un cable que tiene un cable a tierra con un enchufe a tierra. El enchufe debe enchufarse a un tomacorriente que esté correctamente instalado y conectado a tierra.

ADVERTENCIA: una conexión a tierra inadecuada puede provocar un riesgo de descarga eléctrica.

- Consulte a un electricista calificado si no comprende completamente las instrucciones de conexión a tierra o si existe duda sobre si el aparato está conectado a tierra correctamente.

DIMENSIONES DE LA CAMPANA



PARTES PRINCIPALES

Componentes

Ref. Cdad. Componentes del producto

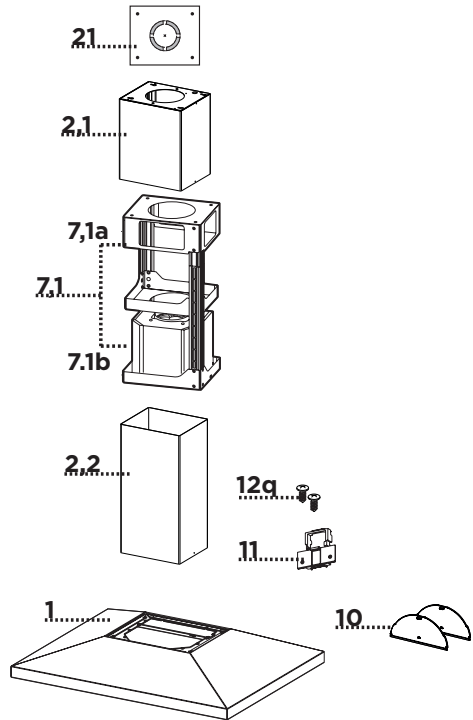
- | | | |
|------|---|--|
| 1 | 1 | Cuerpo de la campana, completo de:
Controles, Luces, Filtros, Ventilador. |
| 2 | 1 | Chimenea telescópica que comprende: |
| 2.1 | 1 | Sección superior |
| 2.2 | 1 | Sección inferior |
| 7.1 | 1 | Bastidor telescópico completo con
extractor, compuesto por: |
| 7.1a | 1 | Bastidor superior |
| 7.1b | 1 | Bastidor inferior |
| 10 | 2 | Solapas del regulador |
| 11 | 1 | Cable de fijación plástico |

Ref. Cdad. Componentes del Instalación

- | | | |
|-----|---|--------------------------|
| 12q | 4 | Tornillos 1/8" x 1/4" |
| 21 | 1 | Plantilla de perforación |

Cdad. Documentación

- | | |
|---|-------------------------|
| 1 | Manual de instrucciones |
|---|-------------------------|



Piezas necesarias

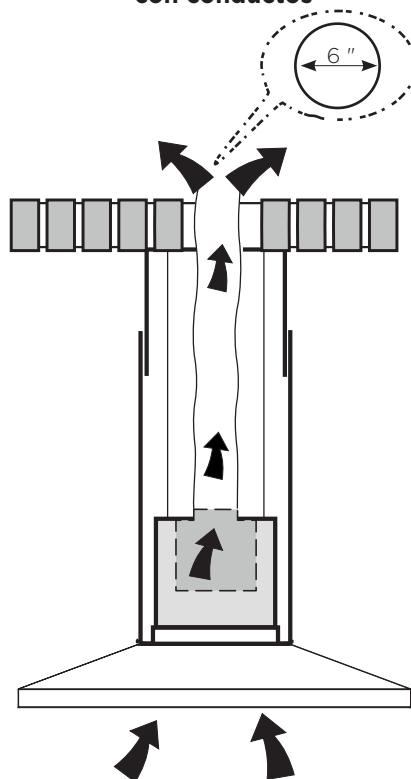
- conducto metálico redondo de 6"

Accesorios disponibles

- Kit de techo alto que sustituye el conducto de humos superior. - sku#HIGH2.
- Kit sin conductos - Incluye un desviador sin conductos, filtros de carbón, chimenea inferior con rejillas de ventilación - sku # DUCT2
- Accesorio de filtro de carbón activado - sku # FILTER2
- Accesorio de mando remoto inalámbrico - REMORIG

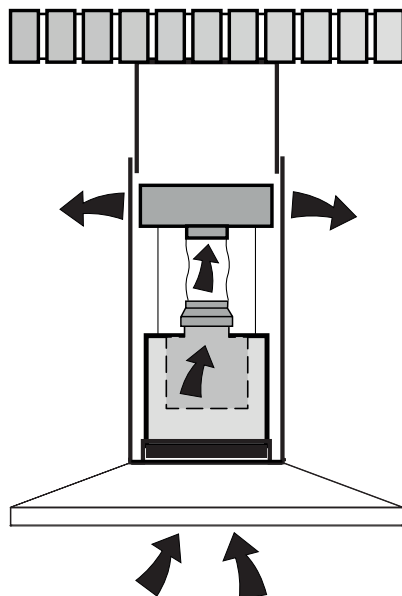
Elija su método de conducción

Instalación de opciones de ventilación con conductos

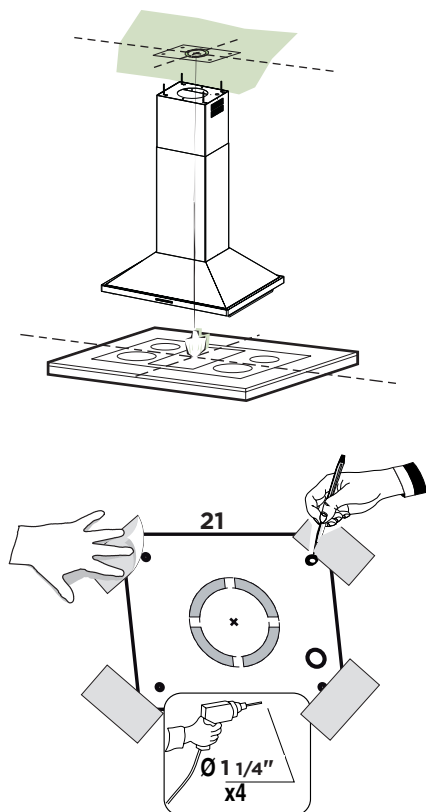


Sin conductos - Opción de recirculación

Requiere compra de accesorio de carbón activado



- 1** No haga recortes hasta que haya decidido si esta instalación se realizará con o sin conducto y luego planifique en consecuencia.



Ponga una cubierta gruesa y protectora sobre la placa de cocción, cocina empotrada o encimera para proteger de daños o suciedad. Determine y marque claramente con un lápiz en el techo donde se instalará la campana.

La plantilla 21 para el montaje del soporte se suministra en la caja de cartón con el soporte. Utilice esta plantilla para marcar agujeros para el soporte en el techo.

Determine y haga los cortes necesarios para el conducto. La abertura del conducto se muestra en la plantilla de montaje. Instale el conducto antes de montar la campana.



ADVERTENCIA

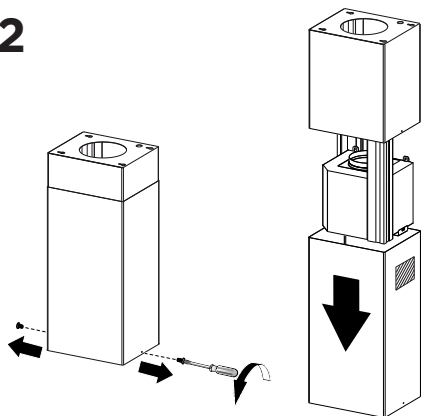
DEBIDO AL TAMAÑO Y AL PESO DE ESTA CAMPANA, EL SOPORTE DEBE ESTAR FIRMEMENTE FIJADO AL TECHO. Para techos de yeso o cartón yeso, el soporte debe estar sujeto a las vigas. Si esto no es posible, se debe construir una estructura de soporte detrás del yeso o el cartón yeso. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por lesiones o daños causados por instalaciones inadecuadas.

Determine la ubicación correcta del cable de suministro de energía como se indica en la plantilla. Use 1 broca de 1 1/4" para hacer este agujero. Pase el cable de suministro de energía. Use masilla para sellar alrededor del agujero.

Un punto de salida para pasar cables a través de la fuente de alimentación desde el techo se encuentra en la parte superior del bastidor. No conecte el cable de alimentación a la caja de cableado ni encienda la campana en este momento. Pase suficiente cable de alimentación desde el techo para alcanzar la caja de cableado de la campana.

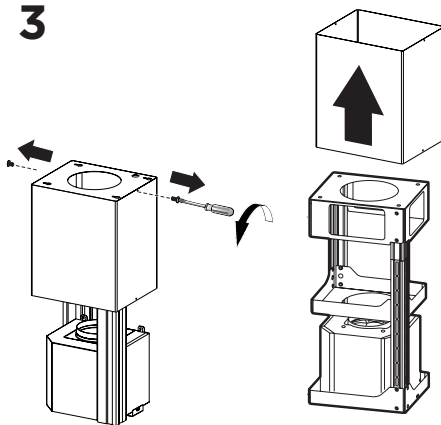
Los tubos de la chimenea deben ser retirados antes de instalar la campana

2



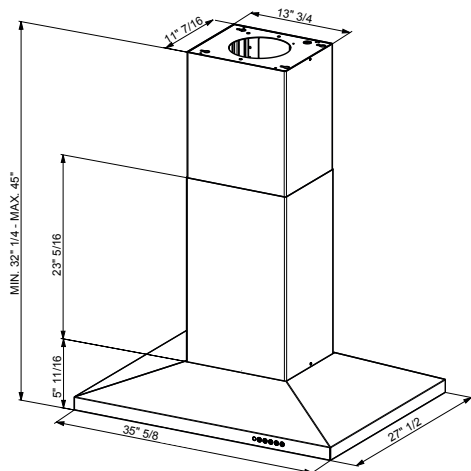
Afloje los dos tornillos que sujetan la chimenea inferior y retírela del bastidor inferior.

3



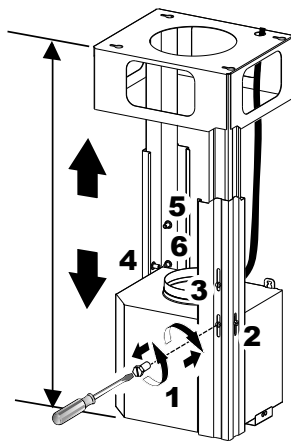
Afloje los dos tornillos que sujetan la chimenea superior y retírela del bastidor superior.

4



Si necesita ajustar la altura del bastidor, proceda de la siguiente manera:

- Afloje los tornillos métricos que unen las dos columnas, ubicadas a los lados del bastidor (1,2,3,4,5,6).
- Ajuste el bastidor a la altura requerida, luego vuelva a colocar todos los tornillos que retiró como se indicó anteriormente.



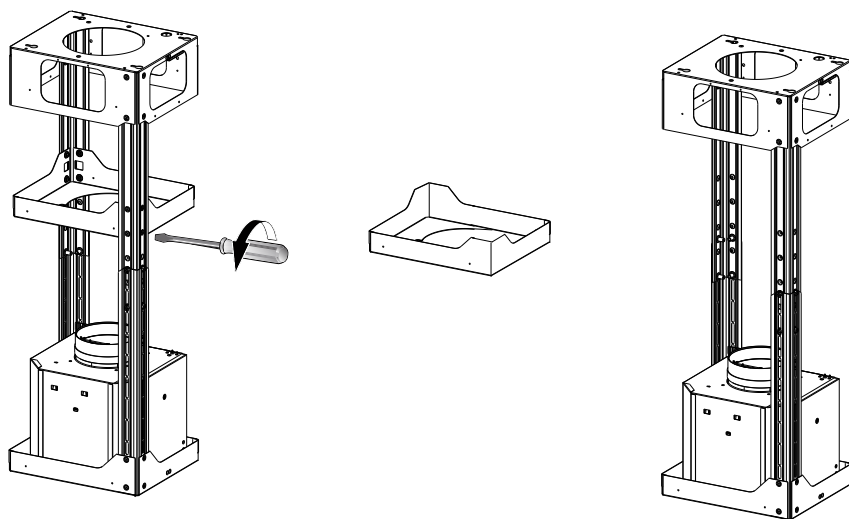
5

ELIMINACIÓN DEL COMPONENTE TRESTILLO MEDIO

NOTAS : La estructura de la chimenea puede reducir hasta una altura mínima de 27". Para reducir la altura, la sección central de la estructura de soporte necesita ser retirada.

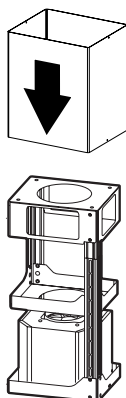
Fuera de la caja, la longitud mínima de la chimenea es de 32".

Asegúrese de que se siga el proceso de instalación descrito en U&C y que haya suficiente estabilidad con la sección media retirada.

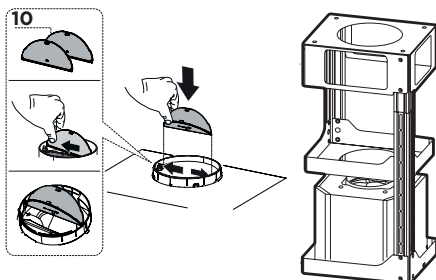


6

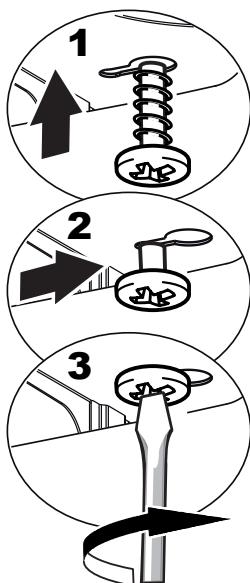
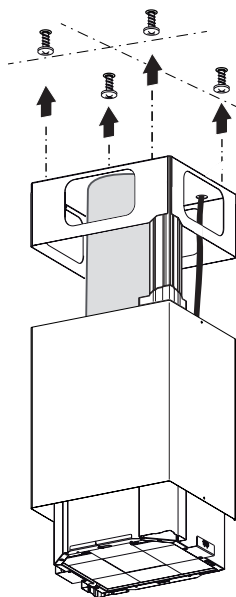
El tubo superior debe estar en su lugar antes de proceder



Después de la regulación para el ajuste de altura, inserte la chimenea superior desde arriba y déjela libre en el bastidor.



Instale las solapas del amortiguador **10** que se incluyen con la campana ajustando las lengüetas en su lugar dentro de la parte superior de la campana antes de conectar los conductos.



Ahora tome sus tornillos para madera o pernos dependiendo de su configuración y atornille los cuatro en los orificios piloto y deje 1/4" de las cabezas expuestas.

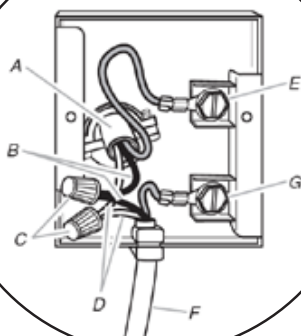
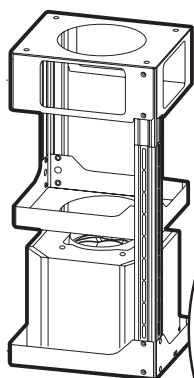
A continuación, instale un dispositivo antitracción homologado por UL o CSA en la caja de cableado para que los tornillos puedan apretarse después de fijar el soporte de la chimenea al techo.

Ahora levante el soporte de la chimenea hasta su posición final y alimente el suministro eléctrico a través del dispositivo antitracción.

A continuación, coloque el soporte de la chimenea de forma que el extremo grande de las ranuras perforadas quede sobre los tornillos o pernos de fijación al techo. A continuación, empuje el soporte de la chimenea para que los pernos queden en el cuello de las ranuras. Apriete firmemente los cuatro tornillos o pernos.

- Los soportes del bastidor deben ser seguros para soportar el peso de la campana y cualquier tensión causada por el empuje lateral ocasional aplicado al dispositivo. Al terminar, compruebe que la base es estable, incluso si el bastidor está sujeto a flexión.
- En todos los casos en que el techo no sea lo suficientemente resistente en el punto de suspensión, el instalador debe proporcionar el refuerzo utilizando placas adecuadas y piezas de refuerzo ancladas a las partes estructuralmente sólidas.

9



- A. Cable de la fuente de alimentación doméstica**
- B. Cables negros**
- C. Conectores de cable con homologación UL**
- D. Cables blancos**
- E. Cable de tierra verde (o decubierto) de la fuente de alimentación doméstica conectado a un tornillo de tierra verde**
- F. Cable de alimentación de la campana extractora**
- G. Cable de alimentación de la campana extractora conectado al tornillo de tierra verde**

Instalación de la conexión de cableado

Retire la tapa del compartimento de cableado de campo.

NO encienda la unidad hasta que se haya completado la instalación.

Conecte el cable de la fuente de alimentación a la campana.

Conecte el cable de tierra verde (verde y amarillo) debajo del tornillo de conexión a tierra verde.

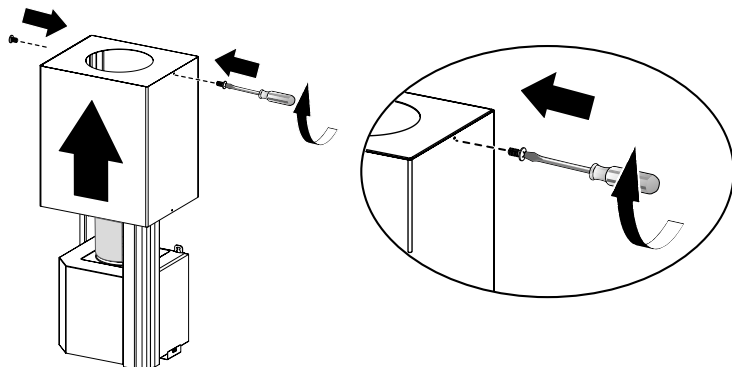
Conecte el cable blanco de la fuente de alimentación al cable blanco de la campana con un conector de cable tipo twist-on.

Conecte el cable negro de la fuente de alimentación al cable negro de la campana con un conector de cable tipo twist-on.

Reemplace la cubierta del compartimento de cableado de campo y los filtros de grasa.

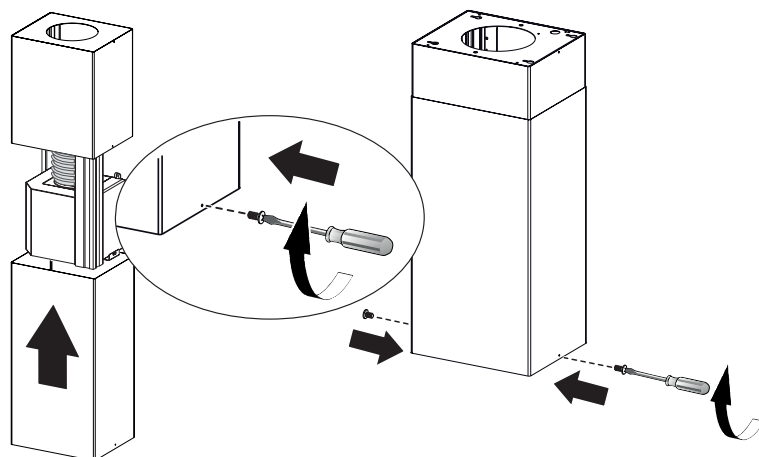
10

Fijación de los conductos de humos superior e inferior



Coloque la parte superior de la chimenea y fije la parte superior al bastidor con los 2 tornillos que se han quitado anteriormente.

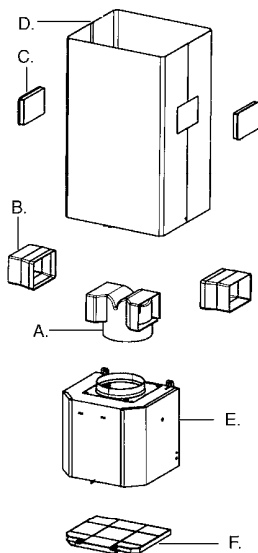
11



Del mismo modo, coloque la parte inferior de la chimenea y fije la parte inferior al bastidor utilizando los 2 tornillos retirados previamente.

12

Solo para instalaciones sin conductos



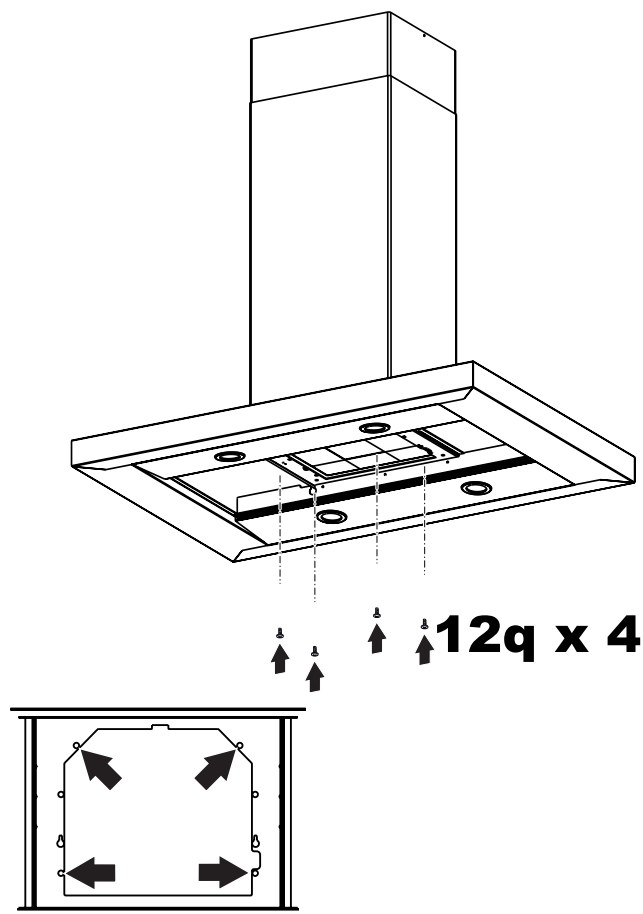
Las instalaciones sin conductos requieren un **Kit de conversión sin conductos** cuyos componentes se muestran en la **FIGURA 12**. No utilice el REGISTRO para instalaciones sin conductos. La TAPA DE LA CHIMENEA INFERIOR debe ser desechada y reemplazada por una nueva con orificios del **Kit de conversión sin conductos (D en la FIGURA 12)**.

Como se indica en la **FIGURA 12**, coloque el DESVIADOR SIN CONDUCTO (**A**) sobre la abertura de escape del EASY CUBE (**E**). Ajuste las EXTENSIONES HORIZONTALES DEL DESVIADOR SIN CONDUCTO (**B**) en el DESVIADOR (**A**).

13

Fijación de la capota de la campana

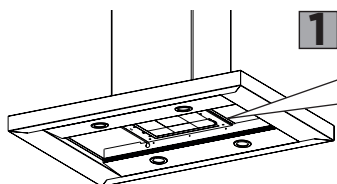
Retire los filtros de grasa de la capota de la campana.
Retire cualquier filtro de carbón activado.



Trabajando desde abajo, fije la capota de la campana al bastidor donde se indica, usando los 4 tornillos 12q, luego apriete todos los tornillos con firmeza.

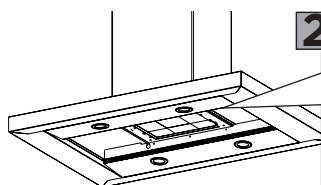
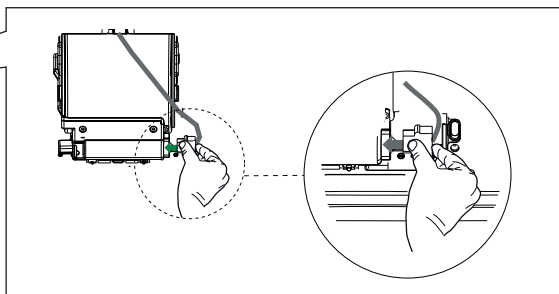
14

Realice la conexión eléctrica interna



1

Conecte el conector del cable del cuerpo de la campana al ventilador como se muestra.



2

Fije el cable en el espacio indicado con cable de fijación del componente **11**, como se muestra, sin tensar el cableado, incluyendo la conexión de tierra.



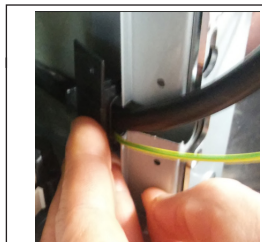
a



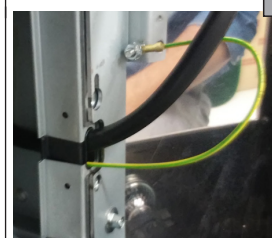
b



c



d



e

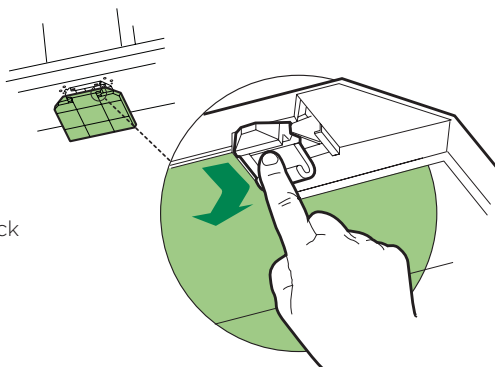


f

15 Para la opción de recirculación sin conducto

Attach a charcoal filter in the correct position and block it by the fixing hooks as shown.

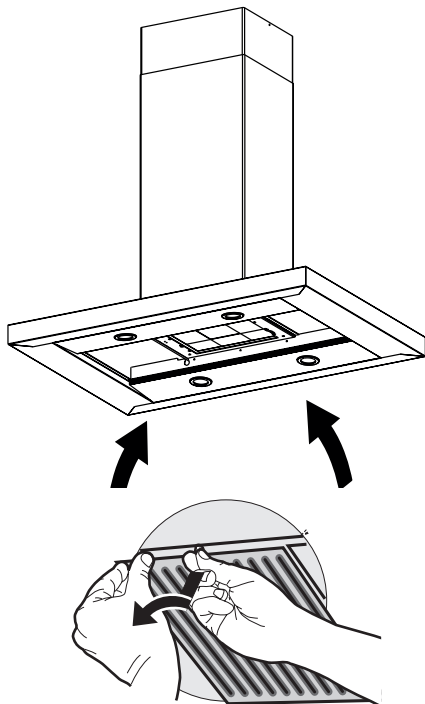
Unlock the fixing hooks (towards the back of the insert hood) to remove.



Se requiere accesorio de filtro de carbón activado - Parte # - FILTER2 (se compra por separado)



16



Retire los filtros de grasa metallicos de la capota de la campana.

INFORMACIÓN DE USO Y CUIDADO

PARA OBTENER MEJORES RESULTADOS

Ponga en marcha la campana extractora varios minutos antes de cocinar para desarrollar un flujo de aire adecuado. Deje que la campana extractora funcione durante varios minutos después de terminar de cocinar para eliminar todo el humo y los olores de la cocina.

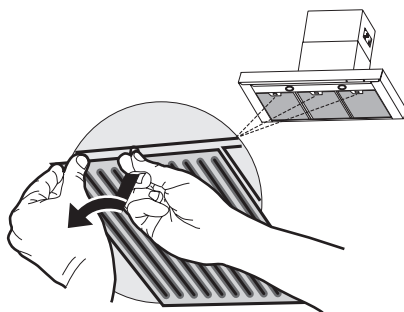
123/i				
Botón	Función			
	Botón de apagado del ventilador: apaga el ventilador. El ventilador se puede accionar pulsando cualquiera de los botones de ajuste del ventilador.			
	Mantenga pulsado este botón durante 2 segundos para activar la función de apagado retardado que mantendrá el ventilador encendido durante 15 minutos y se apagará automáticamente.			
1	Botones de configuración del ventilador: Velocidad baja.			
2	Botones de configuración del ventilador: Velocidad media.			
3/i	Botones de configuración del ventilador: Velocidad alta.			
	Mantenga pulsado el botón durante 2 segundos para activar la VELOCIDAD INTENSIVA, que está programada para funcionar durante 10 minutos. Transcurrido este tiempo, volverá automáticamente a la velocidad fijada anteriormente. Adecuado para hacer frente a niveles máximos de humos de cocción.			
	Botón de luz: Interruptor de encendido/apagado para las luces LED. Pulse el botón de la LUZ para encenderla y de nuevo para apagarla.			

NOTA: Si su producto ha tenido un ajuste de CFM, consulte el manual de ajuste de CFM para obtener más información. Algunas velocidades o funciones del motor pueden verse reducidas.

Limpieza de los filtros de grasa metálicos

Los filtros se deben limpiar cada 2 meses de funcionamiento, o con mayor frecuencia con uso intensivo, y se puede lavar en un lavavajillas.

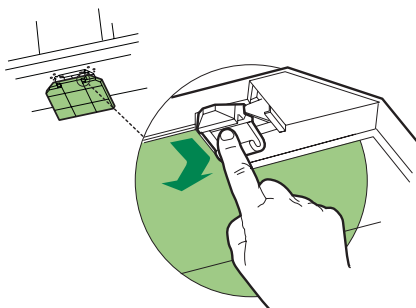
- Quitar un filtro a la vez, tirar y girar la manilla en sentido contrario a las agujas del reloj.
- Lave los filtros sin doblarlos y déjelos secar completamente antes de volver a colocarlos. (Si la superficie del filtro cambia de color a medida que pasa el tiempo, esto no tendrá ningún efecto en la eficacia del filtro).
- Volver a montarla siguiendo la secuencia al contrario teniendo cuidado de que la manilla quede hacia la parte exterior.
- Asegúrese de eliminar toda el agua y cualquier otro líquido antes de volver a instalar los filtros después de la limpieza.



Reemplazo del filtro de carbón activado

El filtro no es lavable, no puede ser regenerado, y debe ser reemplazado aproximadamente cada 4 meses de operación, o más frecuentemente con uso intensivo.

- Retire los filtros de a uno por vez, empujándolos hacia la parte posterior de la unidad y al mismo tiempo tirando hacia abajo.
- Retire el filtro de carbón saturado liberando los ganchos de fijación.
- Coloque el nuevo filtro y ajústelo en su posición correcta.
- Reemplace, teniendo cuidado de asegurarse de que la manija mire hacia adelante.

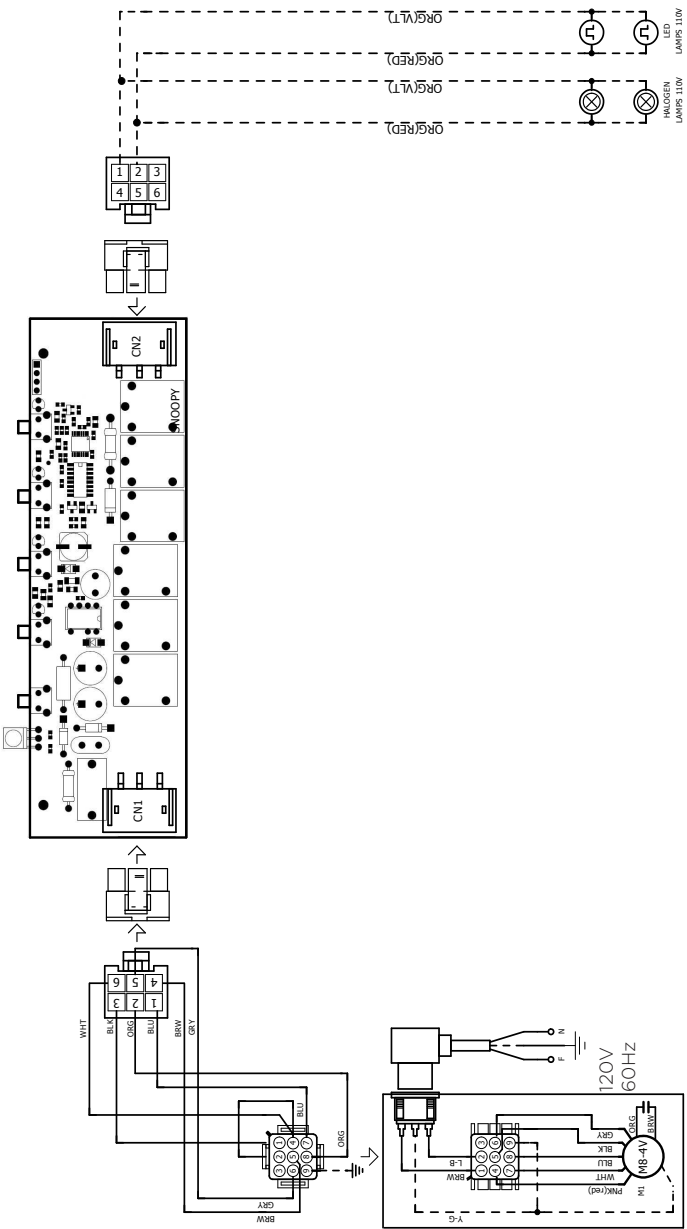


Precaución: "Cuando se usa en el modo de recirculación, para reducir el riesgo de incendio y descarga, utilice únicamente el kit de conversión Modelo FILTER 2".

Unidad de iluminación

- Las luces LED deben ser reemplazadas por el servicio autorizado por la fábrica Faber.

Diagrama de cableado



GARANTÍA



La garantía de Franke Home Solutions para los productos de las marcas Franke y Faber entra en vigor el 1 de marzo de 2022

En Estados Unidos, Canadá y América Latina, Franke garantiza los productos de la marca Faber contra defectos de fabricación en materiales y mano de obra cuando se compran a un minorista autorizado de Franke o Faber de acuerdo con las garantías específicas del producto que se detallan en este documento (cada una, una "Garantía" y colectivamente, las "Garantías"). Los productos deben ser instalados correctamente, según las instrucciones de instalación de Franke, en su instalación original, y utilizados en aplicaciones normales de cocina residencial en interiores. Cualquier producto o componente que haya sido modificado o alterado de su condición original anulará la garantía. Las garantías de Franke para los productos de la marca Faber están limitadas al comprador original y no son transferibles. Estas garantías no incluyen los productos comprados a minoristas no autorizados, los productos obsoletos o descatalogados, ni los productos que eran modelos de exposición anteriores. Todos los problemas con los productos instalados se consideran reclamaciones de garantía y no están sujetos a la política de devoluciones. Franke se reserva el derecho de inspeccionar cualquier producto Franke / Faber reportado como defectuoso en virtud de una reclamación de garantía y la instalación original antes de proporcionar un producto y/o componente de reemplazo. Todas las decisiones son definitivas. En ningún caso la responsabilidad de Franke superará el importe del precio de compra original.

Las garantías no cubren, y Franke no será responsable, de ningún daño a los productos o componentes derivado de un mal uso o abuso, daños accidentales, desgaste normal como rozaduras, arañazos o reducción/descoloramiento del acabado, instalación incorrecta, uso anormal, negligencia, daños causados por un mantenimiento o limpieza inadecuados. Los daños causados por impurezas, productos químicos corrosivos o actos fuera del control de Franke no están cubiertos por ninguna garantía. Las llamadas de servicio para corregir la instalación de una campana extractora, las instrucciones sobre el funcionamiento de una campana extractora, para sustituir o reparar los fusibles de la casa o para corregir el cableado o la fontanería de la casa no están cubiertas por ninguna Garantía. Las llamadas de servicio para reparar o sustituir las bombillas, fusibles o filtros de la campana extractora, así como los costes de estas piezas consumibles, también están excluidos de la cobertura de la garantía. La instalación que no esté de acuerdo con los códigos eléctricos o de fontanería o con la documentación de Franke / Faber no está cubierta por ninguna garantía. Los costes de las piezas de repuesto o de la mano de obra de reparación de las unidades utilizadas fuera de los Estados Unidos, Canadá o América Latina, incluidas las campanas extractoras de cocina Franke / Faber no aprobadas por la norma UL o C-UL, están excluidos de la cobertura de la garantía. Los gastos de viaje y transporte para el servicio en lugares remotos y los gastos de recogida y entrega no están cubiertos por ninguna Garantía. Las campanas extractoras Franke / Faber siempre deben ser revisadas en el hogar en su instalación original.

Las sustituciones de productos Franke / Faber no incluyen la responsabilidad por los retrasos del proyecto. No se garantiza que las sustituciones de los productos sean exactas. Si el producto original no está disponible en el momento de la reclamación de la garantía, a opción de Franke, los reemplazos del producto serán de tamaño, material y valor similares. Cualquier producto o componente que haya sido modificado o alterado de su condición original anulará la garantía.

Las garantías no permiten la recuperación de los daños incidentales o indirectos, como la pérdida de uso, el retraso, los daños a la propiedad u otros daños indirectos, y Franke no acepta ninguna responsabilidad por tales daños. Cada Garantía está limitada a las condiciones establecidas en el presente documento y al período de garantía aplicable especificado en el mismo y es exclusiva. A EXCEPCIÓN DE LAS GARANTÍAS ESTABLECIDAS EN ESTE DOCUMENTO, FRANK NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS, INCLUYENDO, PERO NO LIMITADO A, (1) CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN, (2) LA GARANTÍA DE IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, (3) LA GARANTÍA DE TÍTULO, O (4) LA GARANTÍA CONTRA LA VIOLACIÓN DE LOS DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL DE UN TERCERO, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA POR LA LEY, EL DESARROLLO DE LOS NEGOCIOS, EL DESARROLLO DE LA EJECUCIÓN, EL USO DEL COMERCIO O DE OTRA MANERA. AVISO LEGAL POR FAVOR

LEA ATENTAMENTE. Franke Kitchen Systems LLC le proporciona la información anterior como un servicio público a nuestros clientes. Al acceder y utilizar esta información, usted acepta lo siguiente y el cumplimiento de todas las leyes aplicables. Si no está de acuerdo con estas condiciones, no utilice esta información. Aunque intentamos mantener la información actualizada, pueden haberse producido cambios desde su creación. Póngase en contacto con su gerente regional o con el servicio de atención al cliente para verificar la información relativa a los programas de Franke Kitchen Systems LLC y su uso.

Garantía limitada de la campana extractora Franke / Faber:

Las campanas extractoras de Franke / Faber están garantizadas contra cualquier defecto de materiales o mano de obra para el comprador original durante un período de dos (2) años a partir de la fecha de compra original cuando se utilizan en aplicaciones residenciales estándar de interior. Esta garantía cubre la mano de obra y las piezas de recambio. Franke, a su elección, puede reparar o sustituir el producto o los componentes necesarios para restablecer el producto en buenas condiciones de funcionamiento.



Esta garantía sustituye a todas las demás garantías, expresas o implícitas. Ningún empleado, representante de ventas de campo o distribuidor está autorizado a dar ninguna garantía en nombre de Franke Kitchen Systems, LLC

Para reclamar la garantía de un producto instalado, póngase en contacto con Franke a través de la información de contacto proporcionada a continuación. Todos los reclamos de garantía deben incluir lo siguiente para su procesamiento:

1. Prueba de compra en un distribuidor autorizado de Franke o Faber
2. Nombre del comprador original, dirección (incluyendo ciudad, estado y código postal), dirección de correo electrónico y número de teléfono
3. Modelo y número de serie de Franke / Faber
4. Fecha de instalación
5. Descripción del defecto
6. Fotos del defecto

En América del Norte y América Latina:
Soluciones para el hogar Franke
A la atención de: Departamento de Garantía
800 Aviation Parkway
Smyrna, TN 37167
HS-Warranty.US@Franke.com

Persona jurídica:
Franke Kitchen Systems LLC

